

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléfs. 414696-97-98. SG. 7-1958. Precio: 35 Ptas.

Sábado 30 de octubre de 1982
Año LXXXII.—Núm. 25.132

Raimon Obiols:

Habrán ministros catalanes en el nuevo Gobierno socialista

Barcelona.— «En el nuevo Gobierno socialista habrá ministros catalanes», ha afirmado Raimon Obiols en una entrevista concedida a Efe.

El número uno por la lista de Barcelona del PSC al Congreso, no quiso, sin embargo, precisar nombres.

Dijo también que hay que ir hacia formaciones estables. Sería mejor que no se repitiera el caso de la creación y volatilización de partidos, como UCD. La bipolarización es un hecho, pero hay que esperar el transcurso de la vida parlamentaria y política para ver si es buena o no. Esperamos una actitud correcta en el plano político y en el parlamentario, que haya un rol de oposición dentro de las vías constitucionales y que hagan las críticas que consideren pertinentes.

SEGOVIA

Análisis de los resultados electorales en la provincia por varias opciones políticas

(Pág. 3)

Servicios especiales de autobuses urbanos y de grúas para el 4 de noviembre

(Pág. 5)

Cultos que se oficiarán el lunes próximo en el cementerio

(Pág. 3)

EL CONSEJO DE MINISTROS ANALIZÓ LOS RESULTADOS DE LAS ELECCIONES

Madrid.— Poco antes de las ocho de la tarde de ayer concluyó la reunión del Consejo de Ministros que, con carácter extraordinario, se había reunido para, entre otras cuestiones, analizar los resultados de las elecciones del pasado jueves.

La Secretaría de Estado para la Información distribuyó al término de la reunión del Gabinete dimisionario una escueta nota informativa, en la que se da cuenta de lo tratado. Aparte de efectuar una evaluación del panorama surgido tras la consulta electoral, el Consejo de Ministros tomó algunos acuerdos complementarios, no especificados en la nota, en los que se desarrollan las medidas de ayuda adoptadas en anteriores reuniones para paliar los efectos de las graves inundaciones registradas en la región levantina.

La reunión extraordinaria del Gabinete ministerial duró aproximadamente tres horas y contó con la participación de todos los miembros del Gobierno.

Elecciones

Mayoría también del PSOE en el Senado

(En pág. 8)

Preparando su Gobierno

Felipe González se reunió ayer tarde con Calvo-Sotelo

Felipe González se reunió ayer con el presidente del Gobierno en funciones, Leopoldo

Calvo Sotelo, en lo que se considera el primero de una serie de encuentros que se irán produ-

ciendo en las próximas semanas para la transmisión de poderes al nuevo Gobierno socialista emanado de la abrumadora victoria del PSOE en las elecciones generales del día 28.

La entrevista Calvo Sotelo-Felipe González se celebró en la tarde de ayer en el palacio de la Moncloa y se prolongó por espacio de una hora y media. En esta primera entrevista entre los presidentes entrante y saliente, se cree que quedó fijado un calendario de posteriores encuentros a distintos niveles, para preparar minuciosamente el traspaso de poderes a la futura Administración socialista, que se hará cargo del poder a comienzos del mes de diciembre.

En los próximos días está prevista también una audiencia del Rey don Juan Carlos a Felipe González, quien ayer mantuvo una conversación telefónica con el Monarca.



El Partido Socialista Obrero Español

y sus candidatos al Congreso y al Senado quieren agradecer al pueblo de Segovia la confianza que ha depositado en ellos.

Todos los socialistas estamos seguros de contar con el apoyo de los segovianos para que el cambio sea posible en nuestra provincia.



El resultado de las elecciones de ayer ofrece una profunda redistribución de la preeminencia política en las distintas provincias españolas, como se ve en este mapa que reproducimos de «ABC». Solamente en once provincias no venció el PSOE. Una de ellas ha sido Gerona, donde Convergencia i Unió obtuvo la mayoría de los votos. El PNV, por su parte, logró imponerse en dos de las provincias vascas, Vizcaya y Guipúzcoa. Ocho provincias, de Galicia, Castilla y Rioja, registraron una mayoría de Alianza Popular.

LOTERIA NACIONAL

Premios del sorteo de hoy

27.000.000 de ptas. a la fracción 6.^a
de la serie 10.^a del número 59.379

20.000.000 ptas. al número 59.379

10.000.000 ptas. al número 7.660

5.000.000 ptas. al número 28.414

25.000 pesetas a los números o terminaciones en:

665 436 174 960 948 816 488 920
393 911 484 587 636 673 903 980

1.150.000 pesetas a los números anterior y posterior al primer premio; 520.000 a los del segundo, y 287.500 a los del tercero.

25.000 pesetas a los números restantes de las centenas de los tres primeros premios y a los terminados en 79.

2.500 pesetas a los números terminados en 9 y 8.

LA ADMINISTRACION DE LOTERIA N.º 6

Dr. Hernando, 7 (Segovia)

También ha dado premios esta semana. Pueden cobrarlos a partir del lunes

Cuartos de Baño

Roca

distribuidor oficial

Barrero

Políg. Industrial. Telf. 420671

BAZAR

Rebajas

Cantarranas, 3

Empresa constructora SOLICITA DELEGADO

- Muy relacionado en organismos oficiales, provinciales y locales.
- Dispuesto a ganar más de 200.000 ptas./mes comisión.
- Tendrá que viajar por toda la provincia de SEGOVIA.

Interesados, presentarse en Madrid. Gta. Quevedo, 8, 1.º Izq., durante los días 2 y 3-11-82 de 10 a 2 y de 5 a 8.

apunte del día

Triunfo de la democracia

Pasadas las horas en que todo estaba en el aire, en que nada se sabía en concreto sobre los datos electorales que se habían obtenido en nuestra capital, ahora podemos decir que Segovia se ha unido al resto de la nación en la defensa de esta débil democracia nuestra; idea principal en el llamamiento que hizo el nuevo presidente de Gobierno a todos los españoles una vez conocida su victoria sobre todas las fuerzas políticas que se presentaban a las elecciones generales; y ésta debe ser la principal tarea de todos los ciudadanos para poder vivir en una sociedad con derechos y deberes.

Todos hemos puesto nuestra confianza en un hombre de cuarenta años que no tomará posesión de su cargo hasta los primeros días del mes de diciembre. A cambio, él, Felipe González, se propone sacar a España de la crisis económica en la que se encuentra, cosa difícil dado el marco y situación económica en que está sumido el mundo entero, y finalizar la construcción de las autonomías, cuestión esta más fácil, ya que su elaboración está a mitad de camino.

Ahora, ante estas perspectivas, lo único que tenemos que hacer es tener paciencia y afianzar esa confianza que ya hemos dado, pues los puestos de trabajo y todo lo demás que nos han prometido no van a llegar de la noche a la mañana sin más. Todo tiene que llevar un ritmo y para conseguir lo propuesto suponemos que habrá que cambiar una serie de sistemas que llevará su tiempo. Ahora bien, creemos que el pueblo español sabe esperar, y de hecho lo lleva haciendo desde hace tiempo, y si esos puestos de trabajo, principal problema que atañe al pueblo, no llegan pronto, también es cierto que tiene un límite y en el peor de los casos le gustaría ver que no aumenta el número de parados.

LOCALES-PLAZAS GARAJE

(EN ALQUILER Y VENTA)
COCHES - MORENAS - AMBULATORIO
Construcciones Sansigre, S. L. E. Marinas, 13 42-58-02

La Prensa opina

ECONOMIA: PROGRAMAS DE ARCHIVO

5 cinco días Luis Ignacio Parada comenta:

El último libro de John K. Galbraith — «Introducción a la economía: una guía para todos» — termina con una conclusión estremecedora. Viene a decir que después de doscientos años la economía de mercado se encuentra en un callejón sin salida. He llegado a la conclusión, dice más o menos, que es imposible ya resolver el problema del paro sin crear más inflación, y, al mismo tiempo, es imposible reducir la inflación sin crear más paro. Sólo lamento, termina diciendo, «no ser más joven para ver la salida posible a la situación, si es que la salida existe». «A mí no se me ocurre ya nada». Pensar que uno de los líderes del pensamiento liberal capitalista americano escribe esto ahora, tras una vida de defensa a ultranza de la economía de mercado, es preocupante. El mismo autor, en «El capitalismo norteamericano», había escrito: «Ya no puede decirse que las organizaciones tengan un programa. Más bien tienen un archivo. Cuando se quiere hacer un programa se echa mano a los anaqueles.» (Galbraith escribió esto último hace más de veinticinco años. Pero los redactores de los programas económicos de los partidos no deben haberlo leído... o han aceptado que, como la solución al callejón sin salida ya no viene en los libros, que hay que seguir haciendo los programas de siempre porque la gente no lo sabe).

RITA HAYWORTH

PUEBLO Dice:

A sus sesenta y tres años de edad, la antigua Gilda está pasando por un mal trance económico, minada por el alcoholismo y afectada por un proceso de locura senil que le impide trabajar. Rita ha recibido ayuda económica de Arin Aga Khan, en recuerdo del amor que su padre, Ali Khan, tuvo por la Hayworth. Los hijos de la actriz también han intentado ayudarla: hace dos años, Yasmina impidió que Rita fuera internada en una casa de salud, ofreciendo a un tribunal la alternativa de instalarla en una habitación de un hotel neoyorkino que iba a ser costado por ella. Sin embargo, ahora la antigua estrella mantiene un trato distante con sus hijas Yasmina y Rebeca, esta última fruto de su matrimonio con Orson Welles. En sus manías de grandeza, Rita se cree protagonista de sueños y de proyectos irrealizables, viviendo como las protagonistas de algunas de sus viejas películas, creyendo que sigue siendo una estrella joven y triunfadora. Hace no mucho tiempo amigos de la actriz afirmaban que Rita parecía una encarnación de la Gloria Swanson de «El crepúsculo de los dioses».

COLABORACION

UNA VIDA MAS HUMANA

Por S. S. Juan Pablo II

(Este artículo está escrito por Juan Pablo II con destino al libro «La cara humana del Papa», que elaboran varios autores.)

Una cosa es clara, cierta: el terrorismo, la violencia, los secuestros de personas, los actos nefastos que afectan a tantas personas, familias, naciones, en su libertad individual, en su vida social, en su dignidad, son actos que degradan el concepto mismo de civilización. En estos últimos tiempos, la realidad italiana, llena de desventuras de este género, está particularmente próxima a mi atención y a mi corazón de Papa. Me afectan fuertemente estas tragedias, porque en ellas aparecen como protagonistas individuos sin rostros, desconocidos, movidos por fuerzas oscuras.

Todos juntos deberíamos buscar los medios para podernos defender. No se trata de perseguir a otros, hombres o grupos de hombres, sino de crear los presupuestos de una vida más humana, de una vida más segura. Es necesario salvar a la sociedad contemporánea de este particular tipo de violencia, de esta insistente intimidación, porque en todas partes del mundo se vive en el terror permanente, en el ansia angustiada. Hoy nadie se siente tranquilo, seguro de su propia existencia. Yo mismo, yo, el Papa, para atravesar las calles de Roma, para visitar la parroquia de un barrio, debo ser vigilado y defendido por tantos agentes. Dios mío no es concebible todo esto. Es necesario encontrar nuevos métodos, nuevos comportamientos para salvaguardar la seguridad de toda persona y no solamente del Papa. Lo exige el

derecho, el principio de toda convivencia cívica.

La búsqueda de sistemas más idóneos para hacer frente a estos fenómenos degeneradores, no puede prescindir del análisis de las causas que están en el origen de una realidad siempre más dramática.

Hay que preguntarse si el tumultuoso y rápido progreso social, que no ha superado los desequilibrios entre las clases, que no ha distribuido equitativamente el trabajo y el bienestar, que no ha resuelto los problemas de la gente joven..., hay que preguntarse si todo esto no habría originado una visión distorsionada de la vida, demasiado alejada de los valores morales y espirituales del hombre. Yo, el Papa, veo otro grave problema social, un problema de la familia, sobre todo un problema humano en las condiciones de la infancia en el mundo. ¡Cuántos niños sufren todavía!

Debo decir que también este problema, como todos los problemas humanos y sociales, no se puede afrontar ni resolver desde la óptica del bienestar material; todos vemos cómo tantos niños que viven con el máximo de bienestar son igualmente desgraciados, frustrados, necesitados, desheredados. Y entonces yo digo que hay que buscar la solución en el contexto de la realidad social y económica típica de cada país, de cada continente, sin olvidar los otros múltiples problemas que están unidos a aquéllos. El Papa no puede ignorar los problemas del trabajo humillante y fatigoso,

del trabajo que falta, del trabajo alienante, del trabajo de millones de hombres que se ven obligados a abandonar sus países de origen, sus casas, sus familias, para encontrar fuera una solución a su vivir cotidiano y a su futuro.

LOS PROBLEMAS DEL TRABAJADOR

Yo mismo estoy muy cerca de los obreros. He sido obrero, conozco personalmente la fatiga, el sudor de los que mantienen duras y humildes casas en todas las partes del mundo. En Polonia los obreros eran mis colegas y mis amigos y lo han sido incluso cuando fui hecho Cardenal. He vivido con ellos toda mi juventud, y aquellos años de trabajo físico, humilde y duro, han significado para mí mucho más que la consecución del doctorado.

El concepto del trabajo comporta explicaciones y consecuencias diferentes. No es suficiente el tener un trabajo, lo que constituye ya de por sí un resultado positivo. Hay que eliminar los efectos del trabajo obsesivo y repetitivo. El Papa no puede ignorar los problemas de los trabajadores del campo, de los campesinos. Haciendo mía la línea de mis predecesores, Juan XXIII y Pablo VI, así como del Concilio Vaticano II (véase «Mater et Magistra», «Populorum Progressio», «Gaudium et Spes»), y a la luz de una situación que continúa siendo alarmante, escucho la voz de los que no pueden hablar y de los que son obligados al silencio e invito a aquéllos que tienen medios y poder para hacerlo a recuperar el tiempo perdido, a detener los sufrimientos prolongados y a permitir la realización de las esperanzas no satisfechas.

EL MUNDO DEL CAMPO

El deprimido mundo del campo, en el cual el trabajador consigue con su sudor consumir igualmente su fatiga, debe legítimamente aspirar al reconocimiento pleno y eficaz de su dignidad no inferior a la de cualquier otro sector social.

Por los trabajadores del campo hay que actuar por doquier, rápido y en profundidad, hay que poner en práctica transformaciones audaces, profundamente innovadoras. Hay que emprender, sin esperar más, reformas urgentes. No se puede olvidar que las disposiciones adoptadas deben ser adecuadas a las necesidades reales. La Iglesia defiende, sí, el legítimo derecho a la propiedad privada, pero enseña con no menos claridad que sobre toda propiedad privada gravita siempre una hipoteca social a fin de que los bienes sirvan al destino general que Dios les ha dado.

No es justo, no es humano, no es cristiano, continuar con ciertas situaciones innobles donde tiene lugar la explotación del hombre por el hombre; creo que es urgente ponerle remedio a nivel nacional e internacional de acuerdo con las amplias directrices emanadas de la encíclica «Mater et Magistra».

Desde mi «almajara»

«MINUÉ»

No sé casi por qué Arlequin siempre me ha gustado como personaje... Le tengo simpatía. Es el único «payaso» que interpreta bien su papel. Cubre su rostro con un antifaz, y viste con maravillosos colores. Arlequin, «el irisado», es hipersensible y conoce la Danza del Amor. Su sueño es una princesita, casi niña, bailarina como él, y dulce como una flor.

Así comenzaría una bella y nostálgica historia; más los crecientes problemas que se aglutinan en torno nuestro, ni siquiera nos dejan escribir sobre leyendas o relatos amorosos. Habrá que buscar otro día, otra estación y otro año, para ver, si en algo, nos encontramos a la altura para poder escribir cuentos que nos hagan soñar. Lo malo de esto son «los suicidios» del soñador, que están teniendo lugar en algunos hombres y mujeres. Y esto es el principio del desamor.

Quizás hoy me encuentre un poco cansado, y puede que cometa el error de causarme tristeza. No, no quiero eso. Sé que la mayoría sois grandes luchadores, y vuestra capacidad de recursos es muy amplia. Entonces, luchemos; luchemos por nuestros ideales. No nos dejemos vencer por lo que con el tiempo perecerá y no tendrá cabida en ningún Edén. Los hombres y mujeres significamos mucho. La Humanidad terminará curándose de su enfermedad, que es el querer — con gran deseo — cosas materiales que, en verdad, la están hundiendo mucho más y la van dejando vacía.

No estamos locos. Más bien, faltos de afecto y cariño. Y por esta circunstancia buscamos... Rompamos todos «los centros», todos «los círculos», y abrámosnos a los demás. Aprendamos, juntos, a vivir la vida como debe ser. Y recordad esta frase de Alejandro Dumas: «Todos para uno, y uno para todos». Este puede ser el mejor eslogan para una campaña más allá de la política.

JUAN LUIS NIETO DEL ALBA

Después de varias horas de descanso merecido para políticos y todas las personas que de una forma u otra nos mantuvimos más de 24 horas en pie siguiendo la jornada electoral, nuestra Redacción ha querido recoger la opinión de representantes de los principales partidos de participación en las elecciones en nuestra provincia. Por el momento los resultados parece que quedan como indicábamos en nuestra edición de ayer: 2 escaños para AP-PDP y uno para el PSOE en el Congreso y tres del PSOE y uno de AP-PDP en el Senado, dato que en varios periódicos de tirada nacional viene equivocado. Estos resultados no serán definitivos hasta que el día 4 haga el recuento y cómputo general la Junta Electoral Provincial. Por su parte, el PSOE no ha aceptado los datos del Congreso como fiables, que les diferencian de AP-PDP con unos 700 votos, y está revisando los documentos oficiales y las actas de sus interventores.

En todo caso, como decimos, el día 4 ó 5, se conocerán definitivamente los resultados oficiales e inmediatamente se extenderán las actas. Este año no habrá carrera para presidir la mesa de constitución del Congreso ya que estará presidida por Landelino Lavilla. Recordemos que en la legislatura anterior se jugó una carrera entre Modesto Fraile y Luis Solana para llegar el primero al Congreso de los Diputados y presentar la credencial ya que, el primer diputado de toda España que la presentara sería el presidente en la constitución de la mesa.

Más relajados, éstas han sido las opiniones de los representantes de los partidos políticos ante los resultados electorales:

MODESTO FRAILE (AP-PDP)

—En España ha habido un deseo de cambio para un gobierno fuerte con mayoría. España no es que sea socialista, sino que ha votado al PSOE porque quería saber qué es lo que puede pasar en un gobierno socialista a ver si es capaz de gobernar con mayoría. Por otra parte, es clara la absoluta falta de interés por los dos partidos centristas y el voto de castigo que les ha dado a lo que podía representar a la antigua UCD.

El componente segoviano de nuestra candidatura ha tenido

Varias opciones políticas analizan los resultados en la provincia de las elecciones legislativas

El día 4 de noviembre, escrutinio oficial en la Junta Electoral Provincial

una importancia capital, ya que aquí no ha podido el PSOE obtener la victoria. Estoy satisfecho de que una candidatura como la del Congreso, donde se arrastraba una responsabilidad sobre todos los acontecimientos autonómicos y una postura sobre la defensa de Segovia en la autonomía haya obtenido la victoria. No cabe duda que se ratifica una actuación anterior. Pensaba que nuestra candidatura podría obtener los 35.000 votos que ha obtenido, pero no pensaba que el PSOE iba a aumentar tanto.

UCD se ha presentado a nivel nacional como un partido fuerte y no ha querido reconocer que ya no existía como partido importante. Eso no se ha correspondido con la campaña que ha llevado. UCD nada más tenía fachada. Por otra parte, la campaña de UCD en Segovia ha procurado más que no obtuviéramos nosotros la victoria que procurar ellos salir, y el CDS igual. Hemos tenido un enemigo adicional porque UCD ya no iba a salir sino a que no saliéramos nosotros, incluso con instrucciones clara a sus interventores y apoderados. Finalmente, destacar el comportamiento del pueblo segoviano y del pueblo español y el deseo de que el PSOE gobierne muy bien y nosotros hagamos una oposición muy buena.

LUIS SOLANA (PSOE)

—Tengo una gran alegría de que en este momento el PSOE tenga ya cuatro parlamentarios en Segovia. Eso es un éxito para una labor de cinco años de trabajo continuado a todo lo largo y ancho de la provincia y cuyos primeros resultados se reciben ahora. Digo cuatro parlamentarios, todavía, me quedan algunas dudas de que no vaya a terminar el escrutinio con cinco parlamentarios. Vamos a ver, porque puede existir algún dato que varíe la situación a favor del PSOE.

Lo que viene ahora es una gran responsabilidad para los socialistas porque se han levantado en Segovia muchas esperanzas en sectores que nunca nos habían votado, como el agrario, clase media, profesionales y toda esta gente está esperando que demos una respuesta clara a todo lo largo y ancho de España, pero en Segovia también.

A partir del martes próximo se reúne la ejecutiva del PSOE y se distribuirán las instrucciones por toda la organización del partido para empezar a poner en marcha dicho partido.

DIEGO PEÑALOSA (PCE)

—EL PSOE podía haber conseguido en Segovia un resultado mejor, que no se ha conseguido creo que por una cuestión tan nimia como la presencia del Partido Socialista de los Trabajadores que ha despedido a mucha gente y la ha votado creyendo que era el PSOE y por esos 1.067 votos que ha tenido el PST, el PSOE no ha sacado el otro diputado. En cuanto a nosotros, la situación ha sido la misma que a nivel nacional. La tendencia del voto útil está clara y en una medida que no nos esperábamos, aunque, dado el momento, sabemos que iba a haber una avalancha bastante importante del voto útil, sobre todo en Segovia, donde se jugaba la cosa entre el PSOE y AP.

Respecto a la bipolarización del Congreso entre PSOE y AP, nos parece muy peligrosa.

LUIS PEREZ DE COSSIO (CDS)

—De estas elecciones destacaría el alto índice de participa-

ción, y en relación con Segovia, quizá una mayor maduración en las preferencias del electorado. Nuestro resultado ha sido quizá un poco más bajo de lo que esperábamos en Segovia, pero no estamos descontentos teniendo en cuenta que en un mes se ha montado el partido y, con todo y eso, hemos sacado más de seis mil votos. Si nos hubieran dejado cinco meses, habríamos sacado más. El resultado podría haber sido mejor, pero no estamos mal.

El martes se reúne la gestora provincial para preparar las elecciones municipales y planificar todo.

Cultos en la capilla del Cementerio el día de los Santos y el día de todos los fieles difuntos

Día 1, a las 12 de la mañana, celebración de la Eucaristía. Acto seguido, oración en común por todos los fieles difuntos recorriendo los patios del cementerio.

Por la tarde, a las 5, procesión por los patios del cementerio haciendo una oración en común por todos los fieles difuntos.

Día 2, a las 12 de la mañana, funeral por todos los fieles difuntos. A continuación se rezarán preces por todos los fieles difuntos inhumados en el cementerio del Santo Angel de la Guarda.

Se suplica a los fieles que cumplan las orientaciones que para limpieza de sepulturas están establecidas.

LUIS SANZ DE CASTRO (UCD)

Nuestro resultado se debe a que se ha votado por grandes partidos como por grandes líderes de imagen. Lo que le ha pasado a UCD es que teníamos la imagen muy deteriorada. El resultado de Segovia se corresponde con la orientación de voto a nivel nacional y no ha contado para nada el tema de la autonomía en el sentido de que el electorado no ha votado en referencia con el proceso autonómico.

El Sr. Sanz de Castro nos ha dado a conocer también el siguiente comunicado de la gestora provincial de UCD reunida ayer para evaluar el resultado electoral y destaca:

1.º Su satisfacción por la gran afluencia de segovianos, en cumplimiento del deber cívico el día de las votaciones, a quienes felicita.

2.º Agradecer su voto a cuantos electores han votado a Unión de Centro Democrático.

3.º Felicitar a los partidos políticos, candidatos electos y también a todos los que han prestado su concurso a estas Elecciones Generales.

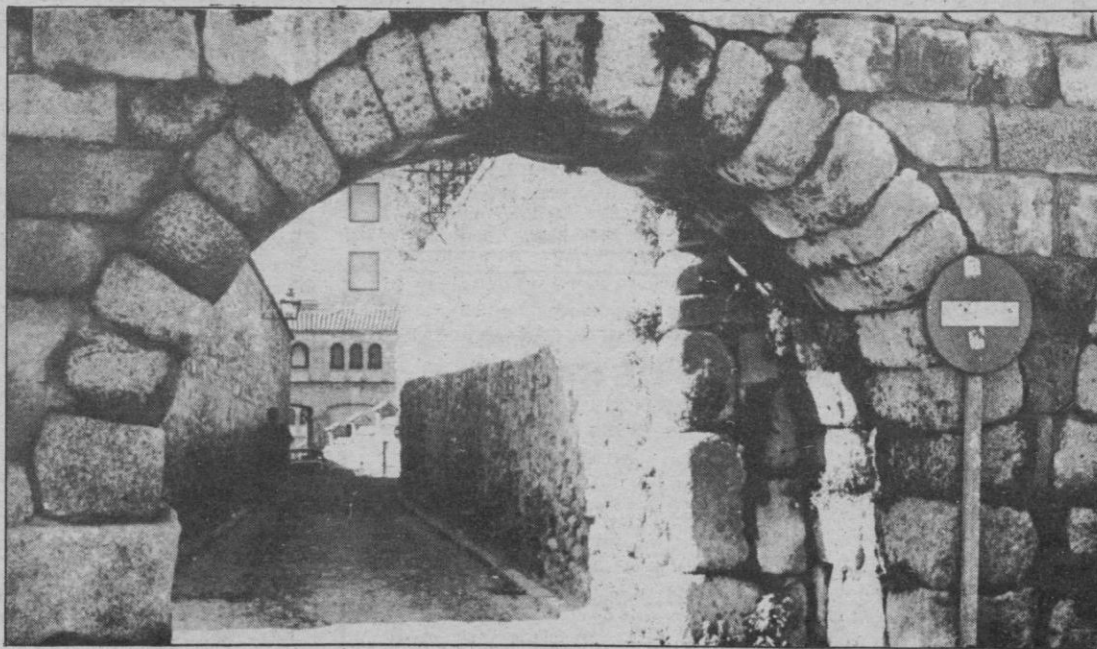
4.º El agradecimiento que ha de expresarse también a las Juntas Electorales, Gobierno Civil y Fuerzas de Seguridad del Estado que tan apreciablemente han contribuido al espléndido desarrollo de la jornada electoral.

A.M.

VISITAS

Hemos recibido la visita del nuevo diputado por Segovia Luis Solana, que venía acompañado de Isaac Sastre, quien nos ha manifestado su agradecimiento y felicitación por la forma en que el periódico ha llevado la información de la campaña y de las jornadas de las elecciones. En el mismo sentido se ha expresado, en visita aparte, uno de los más firmes candidatos del PSOE en la provincia, Juan Muñoz, para el que los votos, al final, le fueron insuficientes, pasando el escaño a AP-PDP, como es sabido.

Al aire de la calle



¡PELIGRO!

Seguimos igual. Este arco del acueducto, el último de su trazado, que se ubica junto a la plaza de Avendaño, continúa ofreciendo serio peligro, aunque parece que a nadie que pueda poner remedio, le asuste. Cuando llueve, vuelve a gotear intensamente —en la fotografía se

ven con claridad las partes oscuras debido a la humedad—, cuando todo sería de fácil remedio si se impermeabilizara un corto trayecto del canal que discurre por la parte superior. Si la cosa continúa así ¿qué pasará cuando llegue la época de hielos?

(Foto Aurelio Martín)

AUTOBUSES URBANOS DE SEGOVIA

HEREDEROS DE RAFAEL VICENTE

AVISO

SERVICIO ESPECIAL AL CEMENTERIO
LOS DIAS 31 DE OCTUBRE Y 1 DE NOVIEMBRE

Cada media hora salidas de la Plaza de Franco con el siguiente recorrido:

Plaza de Franco, Azoguejo, Cementerio y regreso por el mismo recorrido.

DIA 31

Horarios: Salidas Plaza de Franco. Primer servicio a las 16,15. Último servicio salida Cementerio a las 19 horas.

DIA 1

Horarios: Salidas Plaza de Franco. Primer servicio a las 10,15 hasta las 14,00 y desde las 15,45 a las 19 horas, último servicio desde el Cementerio.

BLOQUES HORMIGON

SANTA TERESA

La Lastrilla. Telf. 412680

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Domingo 4 de octubre

Van 304 días; faltan 61.
Sol: De 7,40 a 18,13.

PARA EL LUNES

Lunes 1 de noviembre

Van 305 días; faltan 60.
Sol: De 7,43 a 18,12.

SANTORAL

Domingo. — Santos: Aristóbulo, Urbano y Narciso.
Lunes. — Festividad de todos los Santos: Santos: Diego.

PENSAMIENTO

«El que compra lo superfluo pronto tiene que vender lo necesario.» (B. Francklin).

LOTERIA PRO-CIEGOS

Premiado ayer: Núm. 393.

FARMACIA DE GUARDIA

Hoy: Atienza Silvestre, José Zorrilla, 127. De 9,30 a 22 horas: García Carretero, Cervantes, 27.

Mañana: Herrero Albiñana. Plaza Ramiro Ledesma, 1.

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión: 683,4 m/m.
Viento del SE.
Temperatura máxima: 16,6°

En la mañana de hoy

Presión: 684,2 m/m.
Viento del SE.
Temperatura mínima: 5,6°.
Temperatura a las 10: 10,2°.

En España

El tiempo será mañana muy nuboso, con algunas lloviznas en Baleares, Cataluña, Levante y Sudeste.

Se formarán nieblas matinales en Galicia, Cantábrico, Duero, La Mancha, Centro, Cataluña y Ebro. Sin cambios en las temperaturas.

AGENDA

EXPOSICIONES

EN EL CASINO DE LA UNION

L. J. Labrador, acuarelas bajo el título «Rincones Segovianos». Hasta el 4 de noviembre.

EXPOSICIONES EN LA CASA DEL SIGLO XV

Esta tarde se inaugura en la galería de arte de La Casa del Siglo XV, una exposición de las últimas obras realizadas por Paloma Navares. Se trata de una pintora con un largo historial en su haber, que tendrá sus cuadros expuestos hasta el próximo día 23 de noviembre. La inauguración será a las 8.

REGISTRO CIVIL

7 nacimientos y 5 defunciones

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Miguel - Angel Calvo y Arranz, hijo de Jacinto y de María Francisca; David Gómez y Borja, de Jesús y de María Carmen; Inés Chaves y Martín, de Rufino y de Inés; Víctor García y Zurdo, de José y de Juliana; Angel Sanz y Virseda, de Angel y de Antonia; Miguel-Angel Benito y Roldán, de Bruno y de Amelia; Bustar Herrero y Hernangómez, de Juan y de Juana.

Defunciones: Vicente González y García, de 85 años; Anas-

ESPECTACULOS

CINES

CERVANTES:

7,30 y 10,30. ¡Esperado estreno! 16 años

FUNCION DE NOCHE

Lola Herrera y Daniel Dicenta

Mañana, último día. El mismo horario, y a las 4,30. Para todos

EL SUPERAGENTE PICAPIEDRA

Dibujos animados con Pedro Picapietra y familia

LAS SIRENAS:

7,30 y 10,30. ¡Divertida, espectacular, musical! 14 años

GOLFUS DE ROMA

Xero Mostel, Phil Silvers, Buster Keaton. Mañana, último día. El mismo horario

VICTORIA:

7,30 y 10,30. Estreno. 18 años

MADAME PETIT

Comedia erótica exquisita. Nicole Calfan. Mañana último día. El mismo horario

tasia Herranz y Tardón, de 87; Eusebia Sacristán y Sánchez, de 80; Cecilia Galindo y Miguel, de 69; Felipa Alonso y Sastre, de 70.

CULTOS

MISA POR ASOCIADAS DE LAS AMAS DE CASA

Organizada por la Asociación Provincial de Amas de Casa y Consumidores «María del Salto», el próximo martes, día 2, a las seis de la tarde, en la iglesia de los Padres Franciscanos, va a tener lugar una misa por las asociadas fallecidas. Se invita a todos los miembros de la asociación.

CONCURSOS

PREMIO

«LXXV ANIVERSARIO» DE LAS CAMARAS DE LA PROPIEDAD URBANA

El Consejo Superior de Cámaras de la Propiedad Urbana de España, con motivo del LXXV aniversario de su reconocimiento oficial, convoca el Premio «LXXV Aniversario», dotado con un millón de pesetas

Cortes en el suministro de energía eléctrica

Para efectuar trabajos en sus instalaciones de alta tensión, UNION ELECTRICA, S. A., cortará el suministro de energía eléctrica el próximo domingo día 31, de las 9 a las 11 horas en Segovia (capital), afectando a las calles de San Marcos, Marqués de Villena, Paseo San Juan de la Cruz, San Pedro Abanto y carretera de Arévalo. Segovia, 29 octubre 1982.

Para efectuar trabajos en la subestación de Cuéllar, UNION ELECTRICA, S. A., cortará el suministro de energía eléctrica el próximo domingo día 31 de las 8 a las 12 horas, afectando a los pueblos de Cuéllar, Torreguítierrez, San Cristóbal de Cuéllar, Valledado, Arroyo de Cuéllar, Campo de Cuéllar, Sanchoño, Pinarejos, El Henar, Vitoria del Henar, Escarabajosa de Cuéllar, Dehesa Mayor, Dehesa de Cuéllar, Lovingos, Fuentes de Cuéllar, Moraleja de Cuéllar, Olombrada, Frumales, Perosillo, Vegafría, Cozuelos, Adrados, Hontalbilla, Fuente-saúco, Fuentepiñel, Torrecilla del Pinar, Fuente el Olmo, Los Valles, Fuentidueña, Calabazas, Sacramenia, Cuevas de Provanco, Laguna de Contreras, El Vivar, Aldeasoña, Membibre de la Hoz, San Miguel de Bernúy, Navalilla y la distribución de D. Serviliano García. Segovia, 29 octubre 1982.

LA JUNTA PARROQUIAL DE SAN MILLAN DE SEGOVIA

Ante la próxima visita a nuestra ciudad de Su Santidad el Papa Juan Pablo II, al tener éste su recorrido en su mayor parte por el territorio jurisdiccional de la parroquia, ruega a todos sus feligreses engalanen sus viviendas el próximo día 4 de noviembre para así dar a nuestro Santo Padre el Papa nuestra más cordial, filial y agradecida bienvenida.

y placa conmemorativa, para distinguir los trabajos que mejor respondan al tema «El derecho de propiedad en una sociedad libre y democrática».

Los trabajos que opten a este premio podrán ser inéditos o haber aparecido en publicaciones españolas, elaborados o publicados, respectivamente, en el periodo comprendido entre la fecha de la convocatoria de este premio —octubre de 1982— y la señalada para su entrega —15 de abril de 1983—. Los trabajos inéditos, estudios, tesis, análisis, ensayos, etc., habrán de aportar documentación, argumentaciones y razones suficientes demostrativas de que la propiedad privada contribuye esencialmente al bienestar social y todo ello podrá ir acompañado de estadísticas, ilustraciones y toda clase de datos que contribuyan a confirmar tales argumentaciones. Los trabajos periódicos habrán de ajustarse a similares indicaciones, de acuerdo con las características habituales en los medios de comunicación.

Los trabajos inéditos habrán de tener una extensión mínima de 50 folios, mecanografiados por una sola cara y a dos espacios. Los que hayan aparecido en publicaciones periódicas, deberán constar de un mínimo de 5 artículos.

Los trabajos que aspiren al premio habrán de ser presentados en el domicilio del Consejo Superior de Cámaras de la Propiedad Urbana, calle de Claudio Coello, número 76, Madrid, antes de las 20 hora del 15 de abril de 1983. Los trabajos inéditos serán presentados con el original y cinco copias, y los publicados, con un recorte de cada artículo y cinco copias de cada uno de ellos.

CLUB LAGO
BODAS BANQUETES
Aparcamiento propio para 400 vehículos
Ctra. de La Granja, Km. 3
Teléfono 42 00 59

PINTOR ARTISTICO
Busca modelo joven
Teléfono 41 53 49

GUIA MEDICA Y SANITARIA

Doctor MILLAN RUANO HERRERO
Traslada su consulta a la C/ Muerte y Vida, n.º 10, 3.º A
Horas de consulta: de 12 a 1 y de 7 a 8, excepto sábados



PARA HOY

PRIMERA CADENA

- 15,00, Noticias.
- 15,35, D'Artacan y los tres mosqueperros.
- 16,05, Primera sesión.
- 19,00, Gimnasia rítmica femenina.
- 20,00, Verdad o mentira.
- 20,25, Fútbol.
- 22,30, Noticias.
- 22,45, Informe semanal.
- 23,15, Sábado cine.
- 01,00, Ultimas noticias.
- 01,15, Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

- 15,15, Carta de ajuste.
- 15,28, Apertura y presentación.
- 15,20, El siglo de la cirugía.
- 16,00, Retransmisión deportiva
- 19,00, Producción española.
- 20,05, Estrenos TV.
- 22,00, Concierto 2.
- 24,00, Despedida y cierre.

PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA

- 9,45, Carta de ajuste.
- 9,59, Apertura y presentación.
- 10,00, Hablamos.
- 10,30, El Día del Señor.
- 11,30, Gente joven.
- 12,30, Mirar un cuadro.
- 12,50, Tiempo y marca.
- 14,45, Esta semana.
- 15,30, Ulises 31.
- 16,00, Visto y no visto.
- 16,45, Viaje a España de S.S. el Papa.
- 18,35, Bla, bla, bla.
- 19,00, El juego de los errores.
- 19,15, Avance deportivo.
- 19,30, Así, como suena.
- 20,00, Tenis.
- 21,00, Noticias.
- 21,15, Viaje a España de S.S. el Papa.
- 21,45, Próximamente.
- 22,00, Visto y no visto (segunda parte).
- 22,30, Su turno.
- 23,30, Estudio estadio.
- 00,30, Despedida y cierre.

(Lea en nuestro Fin de Semana del sábado último detallada información sobre los programas de hoy)



- 8,00 Musicalísimo.
- 9,00 Informativo.
- 9,03 Santa misa.
- 9,30 Y también para usted.
- 10,00 Informativo.
- 10,03 España piel de toro.
- 10,15 Quién es quién.
- 10,30 La felicidad azul.
- 11,00 Informativo.
- 11,03 Revista de cine.
- 11,30 Ritmo ligeros.
- 11,45 Luz de vida.
- 12,00 Informativo.
- 12,03 El gran musical.
- 13,00 Informativo.
- 13,05 Coplas de España.
- 13,30 Información local.
- 14,00 Musical.
- 14,30 Informativo de las dos y media.
- 15,00 Información local.
- 15,30 El planeta de los toros.
- 16,00 Informativo.
- 16,03 Carrusel deportivo.
- 17,00 Transmisión de la llegada de Su Santidad el Papa.
- 22,00 Informativo de las diez.
- 22,10 Canciones de otro tiempo.
- 23,30 Hora 25.
- 00,00 Extra deportes.
- 1,00 Medianoche.
- 2,00 Cierre.

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

Donaciones efectuadas en el día de ayer

Reservas Banco de Sangre en el día de hoy

	Unidades de sangre		Unidades de sangre
O+	1	O+	33
O-	1	O-	8
A+	2	A+	36
A-	1	A-	5
B+	1	B+	—
B-	—	B-	—
AB+	—	AB+	—
AB-	—	AB-	2
Total donaciones	6	Total reservas	84

NECESIDADES PRIORITARIAS

O- O+ A-

Horario de donaciones en la R. S. «Licinio de la Fuente»: de 9 a 14,30 horas (de lunes a sábado)

EL VIAJE DEL PAPA A SEGOVIA

Se aceleran los preparativos para la jornada del 4 de noviembre

Servicios especiales de autobuses urbanos y de grúas

Los segovianos, una vez pasada la jornada de las elecciones, volvemos la vista a otro acontecimiento singular del que va a ser protagonista nuestra ciudad: La visita del Papa Juan Pablo II que como es sabido, llegará mañana a Madrid y vendrá a Segovia el día 4 de noviembre próximo. Por lo tanto se están acelerando los trabajos encaminados a tener todo preparado para esa señaladísima fecha, sin lugar a dudas, un hito de enorme importancia en la historia de la ciudad.

En días pasados hemos venido ofreciendo algunos datos relacionados con la organización de los actos, y a partir de hoy, tendremos que insistir en algunos y dar otros nuevos, buscando sobre todo la colaboración general a fin de que la organización de la recepción al Pontífice pueda resultar todo un éxito.

Como es natural, un hecho de esta importancia va a concentrar en Segovia a miles y miles de personas, que se sumarán, desde los distintos pueblos de la provincia y desde las provincias limítrofes, a los que aquí vivimos. No se puede predecir la cifra de gentes que asistirán a los actos, pero pueden rondar las 60.000 ó quizá más, por lo que una aglomeración de esta índole precisa las mayores atenciones para poder prestar todo tipo de servicios que pudiera ser necesario.

En consecuencia, la organización de las asistencias sanitarias está ya prácticamente completa bajo la coordinación del director provincial del INSALUD; Cruz Roja tiene listos también todos los puestos que ha de montar, contando con buen número de tiendas de campaña y numeroso personal; los servicios de la Compañía Telefónica preparan activamente todo lo preciso para las transmisiones a través de emisoras y para el Centro de Prensa; éste irá situado en el Hotel Acueducto, donde se reunirán los 72 periodistas españoles y extranjeros que viajan allá don-

de va el Papa, junto a los locales y otros numerosos que pueden llegar en la jornada; los correspondientes servicios municipales trabajan también para el montaje del estrado; los equipos de megafonía ya están asimismo en marcha. Total, que todo va camino de la recta final para recibir a Su Santidad el próximo día 4.

AUTOBUSES URBANOS

Como ya se sabe que el tráfico por las calles que recorrerá el Papa se cortará a las 7 de la mañana, y que el que llegue a la ciudad a través de cualquier carretera, a partir de la una de la tarde ya no podrá entrar en ella, por lo que los autobuses y turismos tendrán que situarse en los estacionamientos previamente señalados, se ha organizado un servicio especial de autobuses urbanos que servirá también para recoger en los estacionamientos generales a los viajeros que a ellos lleguen, y trasladarles al centro de la ciudad. Habrá dos líneas, que serán las siguientes:

PRIMERA

Nueva Segovia, Central Lechera, Carretera San Rafael, Avenida José Antonio, Buitrago, Muerte y Vida, Pintor Montalvo, Plaza de Día Sanz (final de línea).

Salida plaza del Salvador, Batanes, Avda. Padre Claret, Espolón a Nueva Segovia.

SEGUNDA LINEA

Nueva Segovia, Chamberí, Plaza de Toros por Espolón, Carretera San Rafael, Avda. José Antonio, Independencia con Gobernador Fdez. Jiménez donde será final de línea.

Salida de Santo Tomás, Estación de Ferrocarril, Puerta de Madrid a Nueva Segovia.

Dichos servicios serán realizados por la Empresa Hnos. Vicente, que dispone de todos cuantos autocares sean necesarios, pudiendo dar un servicio lo más tardar cada 10 minutos y si fuera necesario se enlazarán

unos con otros y no habrá necesidad de esperar ni cinco minutos. El billete correrá a cuenta del usuario.

GRUAS

También habrá el día 4 un servicio de grúas, para caso de ser necesario su concurso, por toda la provincia, según nos informa la Jefatura Provincial de Tráfico. Este servicio le integrarán las grúas siguientes:

RELACION DE GRUAS DE SEGOVIA CAPITAL

Grúas Bermejo. Tf. permanente 424353, (dos grúas).

ADA. Tf. permanente 424172, (dos grúas y taller permanente).

Concesionario: Juan Manuel Nogales Díaz.

RELACION DE GRUAS PROVINCIA DE SEGOVIA.

C. Nacional Madrid - La Coaña.

San Rafael: Grúas Claver S. A. Tf. permanente 171691 y 171297. (Tres grúas).

Grúa Nobel. Tf. Permanente 171068 y 171269 (dos grúas).

Navas de San Antonio: Talleres Marcial. Tf. De día 193014 (una grúa).

VILLACASTIN:

Justo Martín (ADA) Tf. De día 107112 (una grúa). Ricardo de Andrés, Tf. de día 107303 (una grúa).

LABAJOS:

Grúas García. Tf. De día 101047, (una grúa).

C. NACIONAL MADRID - IRUN CEREZO DE ABAJO:

Grúa Díez. Tf. Perte. 555011, (dos grúas).

BOCEGUILLAS.

Talleres Renault. Tf. Perte. 543009, (dos grúas).

CARRETERA SEGOVIA - VALLADOLID

CARBONERO EL MAYOR.

Serv. Oficial Seat Tf. De día 560185, (una grúa).

CUELLAR

Tomás Aguado. Tf. De día 140318, (una grúa).

CARRETERA SEGOVIA-COCA NAVA DE LA ASUNCION.

Talleres Nava. Tf. De día 580000, (una grúa).

Talleres Renault Tf. De día 580038, (una grúa)

CARRETERA SEGOVIA-MADRID POR NAVACERRADA

Grúa Benito en Valsain. Tf. De día 470497 (una grúa).

ESCRITO DE LA ASOCIACION DURATON SOBRE LA CAZA DE PAJAROS

La llegada de los meses otoñales desencadena en muchas de nuestras especies de pájaros los instintos gregarios que les llevarán a concentrarse en grandes bandos, que deambularán itinerantes por nuestros campos. Esta circunstancia será también sin duda la que provocará la pérdida de muchos de ellos. Con cimbeles, redes y todo tipo de artilugios, cientos de pajareros se lanzan a la campaña con objeto de capturar jilgueros, verdecillos y otras especies de fringíligos.

La legislación segoviana actual permite la captura en vivo de todas estas especies de pajarillos en la época otoñal, mediante una autorización nominal en la que se especifica en 20 el número de ejemplares que como máximo se pueden cobrar.

Pero como hemos comprobado, la falta de control sobre los pajareros por parte de la Administración conlleva a que impunemente se capture un número indiscriminado de individuos tanto de especies protegidas como de otras de caza legal, y se vendan pájaros de especies protegidas en lugares tan públicos como el rastro madrileño, cazándose igualmente sin licencia en época de veda. Asimismo se favorece el tráfico comercial de pájaros entre provincias (eso hace que se puedan encontrar pajareros madrileños que captu-

ran pájaros en Segovia para venderlos en Madrid). También se venden al por mayor en tiendas más o menos especializadas en algunas ciudades como Madrid. El número de aves apresadas por temporada tanto legal como ilegalmente se desconoce completamente, y por lo tanto el impacto de la caza en sus poblaciones.

Por otra parte creemos que se debería diferenciar en la captura de hembras y machos, ya que aquéllas como no cantan, en general, se desprecian. Por ello habría que prohibir la caza de hembras de especies que no crían en cautividad, pues su utilidad cautivas queda reducida a esa función. También habría que limitar en los otros casos el número capturable y su comercio, y publicarse las infracciones sancionadas para aprovechar así un medio para que se conozcan las reglamentaciones.

Por último consideramos excesivos los días en que se permite cazar en Segovia: del 19 de septiembre al 29 de diciembre, todos los martes, jueves, sábados y domingos, además de, curiosamente, el día de San Frutos.

Asociación DURATON CODA (Federación Coordinadora para la Defensa de las Aves).

SUCESOS EN LA CAPITAL Y PROVINCIA

El Subsector de Tráfico de la Guardia Civil nos informa de un accidente de circulación que ocurrió ayer en el punto kilométrico 97 de la carretera N-601 (Madrid-León), término de Valseca, al colisionar un turismo y un camión. El Conductor del turismo sufrió lesiones menos graves, y los vehículos quedaron con grandes desperfectos.

La Comisaría de Policía nos informa de la sustracción del Seat 1430 SG-4597-A; sustrac-

ción de un ciclomotor y sustracción de un radio-cassette del interior de un turismo que se encontraba estacionado en la vía pública.

Mejoras entre Cuéllar y Olombrada

(J. C. LL., corresponsal).

Se están llevando a cabo importantes mejoras en la carretera que une a Cuéllar y Olombrada por parte de la Diputación Provincial. La mejora consiste en un ensanche generalizado, eliminación de curvas peligrosas y refuerzo del firme. Tenemos noticias de que la Diputación tiene intención de hacer las mismas mejoras desde Olombrada a Fuentesauco, con lo que se logra un cómodo enlace entre las comarcas de Cuéllar y Fuentidueña, y desde esta población con Sacramenia.

CONCESIONARIO

Automóviles

SKODA

Se precisa en SEGOVIA y provincia

Interesados dirigirse a:

MONTALBAN, S. A.

c/ Pajaritos, 12

Madrid-7

Teléfono 252 51 00

EDICTO

DON JOSE MARIA GOMEZ-PANTOJA GOMEZ, Magistrado, Juez de 1.ª Instancia de esta Ciudad de Segovia y su Partido.

Hace saber: Que en dicho Juzgado y con el número 461 de 1981, se sigue expediente de suspensión de pagos de doña María Purificación del Pozo Escudero, industrial y vecina de Segovia, c/ Daoiz n.º 32, en el cual y por auto de esta fecha, ha sido aprobado el convenio acordado en la junta general de acreedores celebrada el día catorce del actual, en cuyo auto se manda a los interesados estar y pasar por lo estipulado en dicho convenio, lo que se hace público, por medio del presente, a los efectos legales procedentes.

Dado en Segovia a veintisiete de octubre de mil novecientos ochenta y dos.—EL SECRETARIO.

CALENDARIOS RECLAMO

Precisamos representante a comisión para esta provincia. Altos porcentajes. Inútil si no es profesional del ramo. Máxima seriedad.

FIBRACOLOR
Córcega, 545
Barcelona-25

GIMNASIA

Dicha asociación también pone en conocimiento de cuantas asociadas estén interesadas en asistir a un curso de gimnasia de mantenimiento, a las siete de la tarde, que deberán acudir el próximo martes día 2 de noviembre, al gimnasio del Colegio «Emperador Teodosio».

Reuniones con los barrios periféricos en torno al Plan General de Ordenación Urbana

Se ha celebrado una reunión de vecinos de los antiguos pueblos, hoy integrados en el término municipal de Segovia, con representantes de los colegios profesionales, al objeto de analizar la situación del Plan General de Ordenación Urbana, actualmente en periodo de información pública.

En esta reunión se valoró positivamente la intención del Ayuntamiento de promover una información pública eficaz y suficiente y se estima que, tras las diversas reuniones, exposiciones y actos públicos que se han realizado, es justamente ahora cuando se inicia una toma de conciencia ciudadana sobre la importancia del Plan y la necesidad de la máxima participación.

Consideraron que es el momento adecuado para que se produzca la colaboración intensa de las entidades que representan y, en general, de todos los grupos ciudadanos, a fin de conseguir la planificación urbanística más adecuada para Segovia, sobre la base del perfeccionamiento de los estudios realizados.

Como conclusión del cambio de impresiones se propuso constituirse en Mesa Permanente y Abierta para el estudio, en profundidad, del Plan General en

tramitación, ofreciendo al Ayuntamiento esta colaboración y solicitando que el periodo de información pública sea prolongado con la amplitud de tiempo suficiente para desarrollar los estudios y reuniones necesarios.

Asimismo, invitar al Ayuntamiento a participar en los trabajos de la Mesa.

Estuvieron presentes en la reunión vecinos de Revenga,

Madrona, Zamarramala, Hontoria y Fuentemilanos, representantes de los Colegios de Abogados, Arquitectos, Aparejadores, Ingenieros de Caminos, Médicos, Técnicos Agrícolas, de las Cámaras de la Propiedad Urbana, Comercio e Industria, Agrarias, de la Federación Empresarial y de sus patronales, y de la Agrupación de Comerciantes Segovianos.

Hoy y mañana

ACTUACION DE DAGOLL DAGOM

Como ya anunciamos recientemente, la cartelera de espectáculos del fin de semana en Segovia se anima con la presentación del grupo catalán de Teatro Dagoll Dagom, con su montaje «Noche de San Juan», en el que también interviene el cantante Jaime Sisa. Una vez más la Promotora de Espectáculos, en la que participa el grupo Libélula traen hasta nosotros un espectáculo de gran calidad según opinión unánime de la crítica especializada, que no debe pasar inadvertido como suele suceder en estos casos.

En la organización de este acontecimiento teatral ha colaborado la Dirección Provincial de Cultura contándose también con el patrocinio del Ayuntamiento de la ciudad que cede el teatro Juan Bravo.

Confíe el cobro de su sueldo a la Caja Postal: puede obtener hasta 400.000 pts. de préstamo sin aval...

...Que se sustituye por un seguro de amortización. Y con el solo aval de su marido, o de un familiar allegado, hasta 500.000 pts.

Basta que pida en el Centro donde trabaja que le paguen a través de una cuenta corriente o una cuenta de ahorro de la Caja Postal.

El ser cliente le da derecho, asimismo, a solicitar un préstamo personal o hipotecario, para cambiar o mejorar de vivienda: ¡hasta 5.000.000 de pts.!

Y, sobre todo, le da derecho a utilizar los completos y eficaces servicios bancarios de una Caja que dispone de más de 1.500 Oficinas... y la garantía del Estado.

¡...Y un seguro de accidentes sin costo alguno para Vd.!

500.000 pts. en caso de fallecimiento accidental o invalidez permanente, contratado con Mapfre Industrial, S. A.



Caja Postal
CON LA GARANTIA DEL ESTADO

Así de fácil.

Domiciliación de haberes: otro gran servicio de la Caja Postal.

Región

Programa del I Congreso de Historia de Castilla y León

Continúan los preparativos del I Congreso de Historia de Castilla y León, del que ya dábamos un avance en anteriores informaciones y que se desarrollará en Valladolid los días 1, 2 y 3 de diciembre.

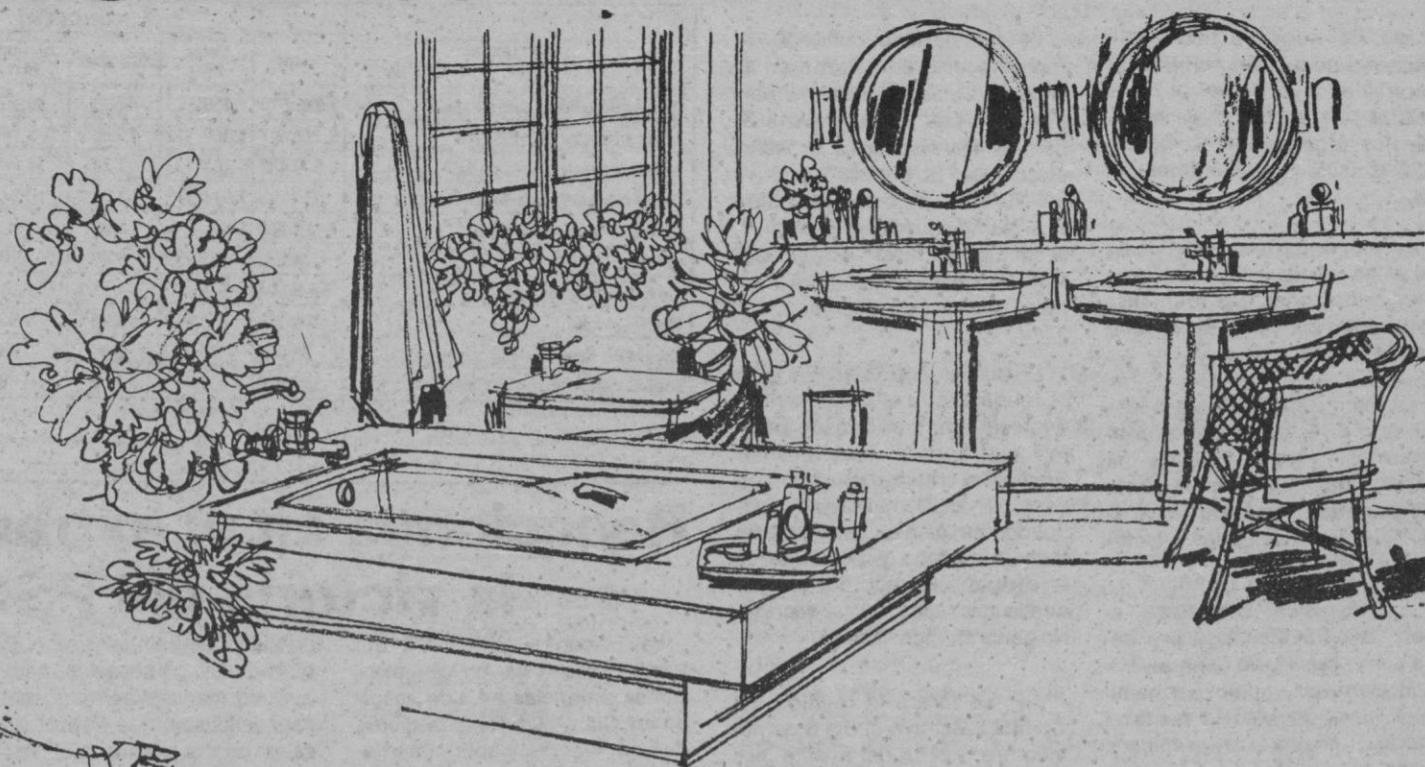
Este Congreso de Historia se enmarca dentro de las realizaciones del Congreso de Cultura promovido por el Consejo General de Castilla y León, y estará dividido en cinco secciones: Edad Media, Edad Moderna, Edad Contemporánea, Castilla y León en la Historia de América e Historia Local.

El programa del Congreso de Historia se desarrollará de la siguiente forma: en la sección Edad Media se presentarán las ponencias «Señores y campesinos en la Castilla Medieval», por Julio Valdeón, y «Sociedad y religión entre los siglos X y XV», por José Luis Martín Rodríguez. En la sección Edad Moderna se presentarán «Crecimiento y decadencia», y «La recuperación del siglo XVIII y el Reformismo Ilustrado», a cargo de Juan Ignacio Gutiérrez Nieto y Angel García Sanz.

«Estructura, desarrollo agrario y formación del mercado regional», por los profesores Juan Muñoz García y Jesús Sanz Fernández; y «Los partidos políticos y los orígenes del pensamiento regionalista castellano-leonés», por Celso Almuña, serán las ponencias a desarrollar en la sección de Historia Contemporánea.

Finalmente el profesor Amador Represa presentará la ponencia titulada «Contribución de los estudios históricos de carácter local al conocimiento regional de Castilla y León».

Cuartos de baño



Calefacción



Roca

para los que saben elegir

FÁBRICAS EN SEVILLA / MADRID / BARCELONA



Confianza en el futuro

Los partidos políticos reanudarán sus actividades habituales el próximo martes

Madrid.—Los partidos políticos reanudarán sus actividades habituales a partir del próximo martes, día en el que se reunirán los órganos ejecutivos del PSOE, PCE y, probablemente, UCD.

La mayor parte de los líderes de estos partidos tomarán unos días de descanso tras la intensa actividad desplegada en la campaña electoral.

La Comisión Ejecutiva Federal del PSOE, que se reunirá el próximo martes en la sede del partido, tiene como único punto del orden del día realizar un análisis de los resultados electorales.

La Comisión Ejecutiva Federal del PSOE estará presidida por el secretario general, Felipe González, quien permanecerá fuera de Madrid hasta el martes, según han señalado fuentes socialistas.

El CDS reiniciará su actividad de partido a partir del 8 de noviembre, dedicando la próxima semana a solucionar los temas atrasados y como descanso de la campaña electoral. El líder del CDS, Adolfo Suárez, tiene previsto salir de viaje de descanso, probablemente a Roma, acompañado de su mujer, Suárez se incorporará a las actividades del partido a primeros de noviembre.

El secretariado del PCE se reunió ayer por la tarde en la sede del Comité Central del partido, para realizar el primer análisis de los resultados en estas elecciones. El Comité Ejecutivo del PCE ha sido convocado para el próximo martes por la tarde y, probablemente, el Comité Central del partido se reunirá a finales de la próxima semana.

El Comité Ejecutivo de UCD se reunirá hoy o el próximo martes, según han informado fuentes del partido. Las mismas fuentes informaron que el presidente de UCD, Landelino Lavilla, descansó en su casa durante toda la mañana y por la tarde se dirigió a la sede del partido donde despachó con el secretario general Iñigo Cavero.

AP. celebrará la reunión del Comité Ejecutivo el día 8 de noviembre, y el 15 del mismo mes se reunirá la Junta Directiva Nacional del partido. Manuel Fraga, presidente de AP., pasará el próximo fin de semana fuera de Madrid y reanudará sus actividades normales el martes de la próxima semana.

El Partido Demócrata Popular, que se ha presentado a las elecciones en coalición con AP, tiene convocado su Consejo Político para el día 5 de noviembre.—Efe.

A continuación reproducimos el cuadro de datos obtenidos de las recientes elecciones generales celebradas durante la jornada del 28 de octubre. En dicho cuadro aparecen igualmente el número de votos que obtuvieron las diferentes fuerzas políticas en las pasadas elecciones de 1979.

PARTIDOS	Censo: 26.837.212				Votantes: 21.353.996				Participación: 79,50%			
	CONGRESO								SENADO			
	Votos	Votos 1979	% votos	% votos 1979	Escaños	Escaños 1979	Senadores	Senadores 1979				
Partido Socialista Obrero Español	9.836.579	5.469.813	46,00	30,50	201	121	134	70				
Allianza Popular (AP-PDP) ⁽¹⁾	5.412.401	1.067.732	25,30	5,76	106	9	54	3				
Unión de Centro Democrático	1.549.447	6.268.593	7,20	34,96	12	168	4	119				
Partido Comunista de España	824.978	1.911.217	3,80	10,81	5	23		1				
Centro Democrático y Social	615.540		2,80		2							
Convergencia i Unió	794.554	483.353	3,70	2,70	12	8	7 ⁽²⁾	1				
Partido Nacionalista Vasco	406.804	275.292	1,51	1,54	8	7	7	8				
Herri Batasuna	206.748	172.110	0,90	0,96	2	3		1				
Euskadiko Ezkerra	98.652	85.677	0,40	0,48	1	1						
Esquerra Republicana de Catalunya	140.870	123.452	0,70	0,69	1	1						

No figuran en el cuadro dos senadores de 1982, que corresponden: uno a la Asamblea Mayorera y un independiente por Soria. En 1979 figuraban tres senadores independientes por Soria, uno por Avila y uno por Menorca.

(1) En 1979, AP formaba parte de Coalición Democrática. (2) Los siete senadores de Catalunya al Senat fueron elegidos con el apoyo de Convergencia i Unió y Esquerra Republicana.

Reacciones en el extranjero ante la victoria del PSOE

La Habana.—El triunfo del Partido Socialista en las elecciones españolas ha sido acogido en Cuba con «satisfacción», dijeron fuentes gubernamentales a título extraoficial.

Las mismas fuentes reconocieron como «positivo» el triunfo socialista, y opinan que la llegada al poder del partido que dirige Felipe González se hará notar fundamentalmente en las relaciones de España con toda América Latina, y contribuirá a un mayor clima de entendimiento continental.

Caracas.—El Partido Social-

cristiano, actualmente en el Gobierno de Venezuela, envió ayer un mensaje con una «calurosa felicitación» a Felipe González por el triunfo del Partido Socialista Obrero Español en las elecciones parlamentarias del pasado día 28.

El mensaje, suscrito por el secretario general de COPE, Eduardo Fernández, dice que los socialcristianos de Venezuela hacen votos por la prosperidad de España, «y el éxito de sus funciones gubernamentales», añade.

El presidente venezolano, Luis Herrera Campins, considera que no hubo ningún tipo de sorpresa en el proceso electoral de España que ha dado el triunfo al Partido Socialista Español de Felipe González.

El jefe del Estado venezolano dijo ayer a los periodistas que se esperaba un triunfo claro de Felipe González y un avance del socialismo en España.

El presidente venezolano terminó diciendo: «Aspiro a que cuando asuma la presidencia

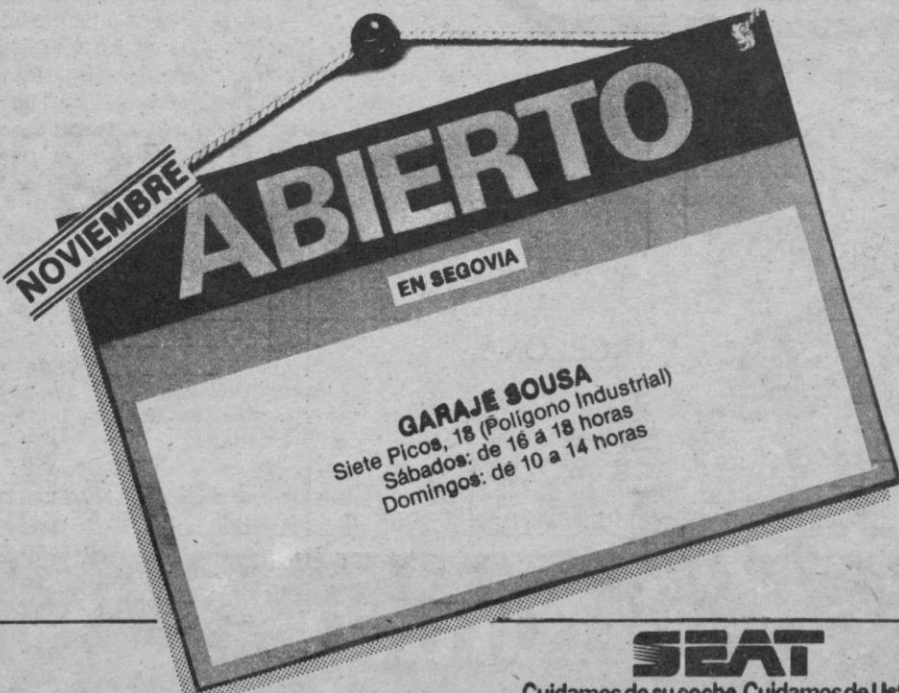
responda con eficacia a las expectativas reinantes».

Londres.—«Que la democracia española haya salido fortalecida es ya la buena nueva», afirma hoy «The Times» en comentario editorial dedicado a las elecciones del pasado jueves. El matutino independiente recuerda que el «pueblo español, con muy bajo índice de abstención, ha elegido pacíficamente un nuevo Gobierno con amplia mayoría en el Congreso, lo que supone el mejor punto de partida».

Pekín.—La prensa china destaca hoy en primera página, y con fotos de Felipe González, la victoria de los socialistas españoles. El decano de la prensa y órgano de difusión del Partido Comunista chino, «Diario del Pueblo», señala que «la oportuna estrategia y el elaborar un programa electoral sometido a las aspiraciones del pueblo» son las principales causas del triunfo socialista.—Efe.

Los sábados y festivos también estamos a su servicio.

Seat ofrece a sus usuarios un servicio de asistencia en sábados y festivos para reparaciones de urgencia. Así disfrutará usted de su coche los 365 días del año.



La comisión descolonizadora de la ONU pide negociaciones sobre Gibraltar

Nueva York.—La cuarta comisión de las Naciones Unidas adoptó ayer, al igual que en años anteriores, un proyecto de consenso que pide el cumplimiento de la declaración de Lisboa, firmada por España y el Reino Unido sobre la cuestión de Gibraltar.

La cuarta comisión, encargada de la aplicación de la declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales, aprobó el texto, que pide que continúen las negociaciones entre ambos países.

Dentro del espíritu de la declaración de Lisboa de abril de 1980 y de los acuerdos de Londres de 1982, el proyecto insta también a España y al Reino Unido a que hagan lo posible para iniciar las negociaciones interrumpidas.

El proyecto de consenso será transferido a la presente reunión plenaria de la Asamblea General que, al igual que en ocasiones anteriores, volverá a aprobarlo.—Efe.

EN POCAS LINEAS

Emilio Attard y Enrique Fuentes Quintana cesan como consejeros del presidente del Gobierno y consejero para asuntos económicos y presidente del grupo de consejeros económicos del presidente del Gobierno, respectivamente, según dos reales decretos de la Presidencia del Gobierno que publica hoy el «Boletín Oficial del Estado».

El desastre electoral del Partido Comunista de España debe abrir un debate en el seno del partido que no excluya la renovación de su línea política y de sus estructuras de poder. Este podría ser el resumen de las reacciones que pudieron recabar ayer, sin que faltaran críticas al planteamiento de la campaña electoral y «un estado emotivo y psicológico natural al día siguiente de la derrota», en palabras de Jaime Ballesteros, miembro del comité ejecutivo del PCE, cuyo secretariado se reunió ayer en Madrid para analizar la situación. El comité ejecutivo está convocado para el próximo martes.

EE. UU. no quiere dialogar con los guerrilleros salvadoreños

San Salvador.—El embajador estadounidense en El Salvador, Deane R. Hinton, rechaza el diálogo con los guerrilleros salvadoreños y considera «una broma poco seria y complicada» las propuestas presentadas por el opositor Frente Democrático Revolucionario el miércoles pasado en México.

Hablando en la Cámara de Comercio Norteamericana en San Salvador, Hinton ha amenazado con suspender la ayuda económica de su país, si la Administración salvadoreña no progresa en el respeto de los derechos humanos y en controlar los abusos de algunos elementos de los cuerpos de seguridad.

Hinton agregó que el proceso de reforma democrática en El Salvador depende, en gran medida, de un compromiso cívico para que el imperio de la ley sea una realidad viviente.

El embajador estadounidense dijo que de los 30.000 asesinatos cometidos desde 1979, sólo ha habido menos de 200 condenas, lo que considera el «problema» de El Salvador.

RESULTADO DE ACCIONES GUERRILLERAS

Varios centenares de muertos, entre soldados y guerrilleros, muchos detenidos, 900 armas requisadas, varios aparatos aéreos destruidos y la ocupación de una veintena de po-

blaciones por los rebeldes, es el resultado de las acciones violentas de los últimos catorce meses en El Salvador.

La emisora clandestina «Radio Venceremos», del Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional, ha hecho un recuento de las operaciones más importantes efectuadas con motivo del segundo aniversario de la creación de dicho «Frente».

Según la emisora insurgente, en los últimos catorce meses el «FMLN» ha ocasionado 1.250 muertos, 3.000 heridos y ha capturado a 275 miembros del Ejército salvadoreño, de ellos un coronel, un capitán, dos tenientes, un cadete, seis sargentos, ocho cabos y 256 soldados.

Agregó que todos han sido puestos en libertad mediante el Comité Internacional de la Cruz Roja en diferentes fechas, a excepción del coronel Francisco Adolfo Castillo, subsecretario de Defensa, detenido en junio, al ser derribado por los rebeldes el helicóptero en que viajaba.

El Ejército salvadoreño ha ocasionado 214 muertos al FMLN.

«Radio Venceremos» añadió que han resultado heridos quinientos combatientes de las filas rebeldes.—Efe.

Belaunde viajará a Estados Unidos

Lima.—El presidente peruano, Fernando Belaunde, viajará a los Estados Unidos el próximo 9 de noviembre, invitado por el presidente norteamericano, Ronald Reagan, ha informado el primer vicepresidente, Fernando Schwalb.

La visita, decidida a última hora de ayer, se había visto dificultada por una serie de problemas surgidos entre Perú y los Estados Unidos, el principal de los cuales era la posibilidad de que el Congreso norteamericano presentase la propuesta de imponer un 10 por ciento de gravamen a las exportaciones de cobre del Perú.

Cuatro muertos en asalto a una población colombiana

Bogotá.—Cuatro personas murieron a consecuencia de un asalto perpetrado ayer por unos malhechores a la población de Chia, situada al Norte de Bogotá. En la acción fue asesinado a tiros un policía que trató de evitar la huida de los desconocidos, que habían saqueado las sucursales de los bancos «Caja Agraria», «Bogotá» y «Colombia» en Chia.—Efe.

El Gobierno guatemalteco confirma que hubo intento de golpe

Guatemala.—El ministro de Defensa de Guatemala, general Oscar Mejía Víctores, ha confirmado que el pasado 20 de octubre se descubrió un plan de golpe de Estado para derrocar al Gobierno del general Efraín Ríos Montt.

El jefe militar guatemalteco ha revelado también que varias personas se encuentran detenidas y están siendo interrogadas en relación con este intento golpista. Sin embargo, no ha precisado ni la identidad ni el número de los apresados.

El ministro, no obstante, ha dejado entrever que entre los detenidos figuran algunos militares y que algún partido político está relacionado con el frustrado intento de golpe.—Efe.

Ultima sesión del Consejo de la Revolución portugués

Lisboa.—Con el más demolidor ataque que se le haya podido hacer a la coalición gubernamental portuguesa «Alianza Democrática», se celebró anoche, en Lisboa, la última sesión del «Consejo de la Revolución», antes de su extinción.

En la sesión extraordinaria, que contó con la presencia del presidente portugués, general Antonio Ramalho Eanes, se repasó la situación política y económica del país y se enjuició la nueva perspectiva que se abre para Portugal con la entrada en vigor de la nueva Constitución.

El portavoz del Consejo de la Revolución, teniente coronel Víctor Alves, calificó a la nueva Ley de Defensa como «una tentativa de imposición de un conjunto político-militar, que podrá dar como resultado la Alianza entre sectores militaristas de las Fuerzas Armadas, que esperan su oportunidad de manifestarse, y los grupos más retrógragos de la sociedad política».

Hoy entrará en vigor el nuevo texto constitucional, aprobado por mayoría en el Parlamento el pasado septiembre, que creó nuevos órganos que se repartirán los poderes del ya desaparecido Consejo: El Consejo de Estado, el Tribunal Constitucional y el Consejo Superior de Defensa Nacional.

El Consejo de la Revolución, creado tras el fracaso de la intentona anti-izquierda del 11 de marzo de 1975, vigilaba el cumplimiento de los preceptos

Detenida en Italia una joven dirigente del grupo terrorista Primera Línea

Roma.—Por tercera vez en menos de un mes, los servicios antiterroristas italianos lograron un gran éxito al detener en Milán, en la noche del jueves, a Susanna Ronconi, miembro de la dirección estratégica de Primera Línea, una de las dirigentes de la subversión de extrema izquierda de Italia.

Ronconi, de 28 años de edad, físicamente menuda y con estudios de Ciencias Políticas en Padua, renegó de sus orígenes burgueses para entrar en las filas terroristas.

constitucionales y su fidelidad al espíritu de la llamada «Revolución de los claveles» (25 de abril de 1974), aconsejaba al presidente en la toma de sus decisiones políticas y legislaba con plenos poderes en materia militar.—Efe.

300 muertos en disturbios entre policías y fieles musulmanes en Nigeria

Lagos.—Unas trescientas personas resultaron muertas en los disturbios registrados desde el pasado martes en la ciudad nororiental nigeriana de Maiduguri, a 1.200 kilómetros al Norte de la capital, Lagos, en enfrentamientos protagonizados por fieles de una secta musulmana, según informó ayer Radio Nigeria. Los sucesos, de los más graves que se recuerdan, coinciden con importantes festividades religiosas islámicas.

En Maiduguri se escuchaban aún anoche disparos procedentes del barrio donde se originaron los disturbios, que comenzaron cuando un grupo de 16 musulmanes comenzó a gritar a grandes voces sus oraciones y a denunciar la muerte violenta de su imán, Alhaji Mohamud Marwa, hace dos años.

Quince policías, cuatro de ellos oficiales, murieron a manos de «alborotadores» cuando intentaban detener a un grupo de «extremistas fanáticos», de acuerdo con fuentes gubernamentales que siguen con extrema inquietud el desarrollo de los hechos.

Según las informaciones difundidas por la radio oficial, el depósito de cadáveres del hospital general de la localidad de Maiduguri permanece bloqueado por la cantidad de cuerpos recibidos, mientras centenares de personas intentan abrirse paso por su interior para identificar familiares y amigos.

Marwa murió violentamente hace dos años en la localidad septentrional de Kano en circunstancias no aclaradas, durante unos incidentes sangrientos similares a los registrados en Maiduguri durante los últimos días.

Celebramos
el Seat
5.000.000

POR LO QUE CUESTA
EL AUTOBUS ESCOLAR,
LLEVELOS AL COLEGIO
EN PANDA



AHORA UN PANDA POR
9.980 PTAS AL MES.

Para celebrar el Seat 5 millones, comprese un Panda Bavaria 35. Por sólo 9.980 ptas. al mes. Por un poco más de lo que cuesta el autobús escolar.

Para acompañar a sus niños al colegio, para estar más tiempo con ellos, para ayudarla en su quehacer diario. ¡Celebrelo! Seat le pone un Panda Bavaria 35 a la puerta del colegio.

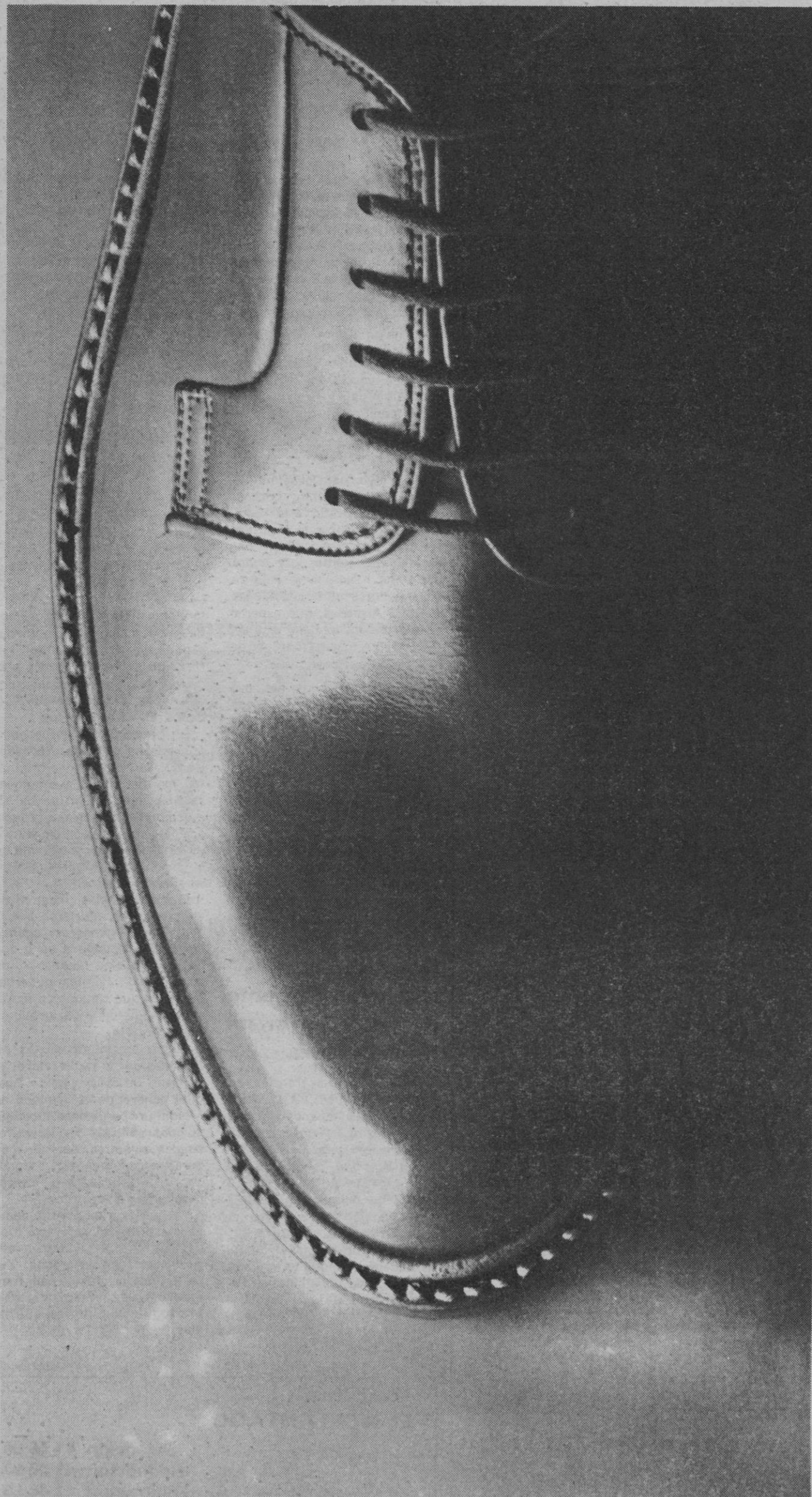
SEAT

Cuidamos de su coche. Cuidamos de usted.

TELEFONOS DE
EL ADELANTADO

Dirección: 41 46 98
Redacción: 41 46 97
Administración: 41 46 96

297 operaciones manuales, 150 puntadas hacia dentro y 150 hacia fuera, 5 días de trabajo, suelas numeradas...
ESTE ZAPATO NO TIENE PAR

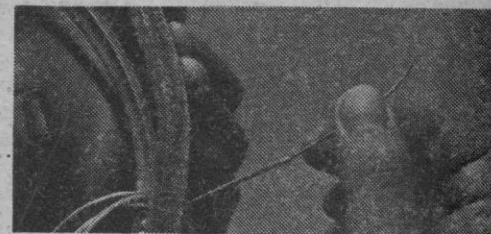


Sólo con una gran dosis de vocación es posible llevar a cabo esas pequeñas obras maestras, esas piezas perfectas, cuidadas hasta la meticulosidad, que son los zapatos de la serie Lottusse International.

297 operaciones manuales.

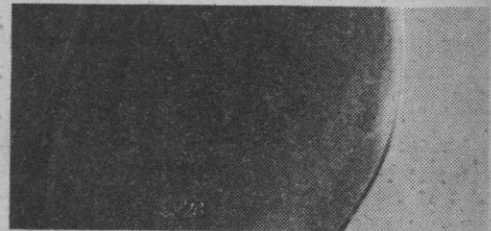
Ese justamente es el número que se requiere para que cada zapato se dé por bueno. El proceso es largo y costoso. En él se utilizan antiguas y artesanales técnicas. Con hilo impregnado de resina se cose una estrecha banda de cuero entre la suela y el corte de piel. Para obtener una total solidez, esta operación requiere trescientas puntadas. (150 hacia dentro y 150 hacia fuera). Cada una de ellas es un nudo hermético sellado por la resina en el interior del cuero.

En todo el mundo sólo uno de cada 100.000 pares se hace como Lottusse International.



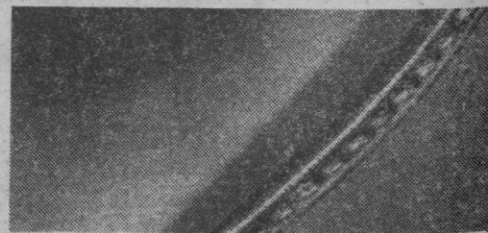
Suelas numeradas.

Cada zapato Lottusse International lleva un número de fabricación en la suela. Ese es el signo de que ha sido objeto de un tratamiento particular. Es la rúbrica indiscutible de su perfección. Porque son zapatos únicos, irrepetibles. Sin par.



5 días de trabajo.

Porque para hacer Lottusse International se siguen criterios de calidad; no de cantidad. Procesos de elaboración; no de cadena de producción. No importa el tiempo invertido, importa el resultado y cuando éste roza el límite de la perfección, ningún esfuerzo ha sido baldío.



EL FURA CRONO, NUEVO MODELO SEAT

Con el apellido «Crono», iniciado en la serie especial del Ritmo Crono 1600 y continuado con el Ronda Crono, Seat desea diferenciar los modelos más briosos y de prestaciones deportivas dentro de cada gama. El objetivo es ofrecer un producto personalizado a un apreciable sector de automovilistas que valoran fundamentalmente en un coche junto a su econo-

delantero transversal, con una potencia máxima de 75 CV a 5.600 rpm y un par máximo de 11,5 kgm. a 3.000 rpm. Ello le proporciona una excelente relación peso/potencia, pues cada caballo apenas debe mover diez kilos.

El Fura Crono dispone de encendido electrónico con distribuidor a impulsos magnéticos, carburador vertical de doble

El Fura Crono tiene un ancho de vía aumentado, con llantas de aleación ligera de 4,5 x 13 de nuevo diseño y neumáticos de perfil bajo 155/70. Dispone de servofreno a depresión y regulador de frenada, siendo los discos delanteros de 227 mm. de diámetro. La dirección es de seguridad, con tramos unidos por cardan, que en un caso de impacto, desplazan el



mía y comodidad, la brillantez de prestaciones y su estampa deportiva.

El modelo Fura como continuador del 127 (sin duda el coche de más éxito en la marca, al haber alcanzado ya un volumen de ventas superior a 1,3 millones de unidades) se prestaba particularmente bien a la adopción de una mecánica más deportiva, por sus conocidas cualidades de seguridad activa y pasiva: estabilidad, robustez, buenos frenos, etc. Partiendo de la carrocería del Fura, con sus eficaces protecciones en poliuretano, y un interior totalmente renovado en asientos, tapizado, cuadro de instrumentos, etc. la nueva versión Crono ofrece un motor de 1.438 cc.,

cuerpo, con apertura mecánica del segundo cuerpo independiente. El embrague es de 190 mm. de diámetro y la caja de cambios de cinco velocidades, siendo la quinta una superdirecta, de sobremultiplicación 0,863 a 1. Para conservar en todo caso su carácter deportivo y su agilidad de marcha se le ha dotado del grupo de reducción 17/64. Con ello su elasticidad es muy favorable en marchas largas y además puede alcanzar una elevada velocidad punta, habiéndose homologado 160 km./hora.

La suspensión es del tipo Mac Pherson, independiente a las cuatro ruedas, habiendo sido reforzada en diversos aspectos

volante hacia arriba, evitando así dañar al conductor.

Exteriormente, el Crono se distingue por varios detalles, como su escudo delantero con spoiler incorporado, la parrilla delantera de nuevo diseño, los faros antiniebla sobre el paragolpes delantero, que vienen así a añadirse a sus ópticas cuadrangulares halógenas de posición regulable. Lateralmente, el coche lleva la franja de protección en color antracita, las siglas Crono y «1,4» indicativa de su cilindrada. Tanto al pie de la luneta como al final del techo lleva sendos spoilers, para optimizar el flujo aerodinámico, mejorando la penetración. Debido a ello y a su afinada carburación, el consumo ha podido reducirse a 6,4 litros cada 100 km. a la velocidad normal de 90 km./h. e incluso a alta velocidad mantenida, el consumo queda en cifras muy reducidas (a 120 km/h tiene homologado 9,3 litros).

MAXIMO NIVEL DE CONFORT INTERIOR

En el interior del Fura Crono, Seat ha puesto especial énfasis en que el nuevo modelo supere el equipamiento y confort de cualquier modelo de la competencia, incluyendo por supuesto los coches de importación. Para ello, los asientos son anatómicos de nuevo diseño, en tejido negro con franja central a rayas rojas. Los apoyacabezas son integrales, tipo sport, de forma que no obstruyan la visión posterior. Los cristales son coloreados y atérmicos, abriendo los posteriores a compás. La luneta trasera dispone de dispositivo antivaho con luz testigo en el tablero. Tanto el piso como el maletero están recubiertos de moqueta. El retrovisor exterior es regulable desde el interior.

Boicotear el adelantamiento

En un buen porcentaje de automovilistas existe la creencia de que el simple hecho de adelantar es algo malo y son muchos los que se molestan cuando algún otro coche les rebasa. Sin embargo, nuestro Código de la Circulación, es clarísimo sobre este punto. En él no sólo figura el cómo, el cuándo y el por dónde se debe adelantar, sino que dificultar la maniobra a otro vehículo que la está realizando correctamente está penalizado.

El conductor que adelanta, aunque lo haga con la mayor corrección y precisión posibles, pasa a ser para algunos otros conductores un loco de la carretera. En parte esta creencia tiene una cierta base en las estadísticas, en las que se cita como una de las principales causas de accidente los adelantamientos antirreglamentarios.

Pero un adelantamiento que se inició reglamentariamente puede convertirse en antirreglamentario por obra y gracia de la mala voluntad de otros automovilistas. En el tráfico de cada día existen demasiados conductores que se resisten a dejarse adelantar: unas veces porque situados delante de otros coches, en el carril izquierdo, no dejan paso al que les sigue más rápidamente y se mantienen impertérritos en el mismo carril; otras, cuando al advertir que alguien detrás de ellos inicia una maniobra de adelantamiento aceleran forzando la marcha poniendo así las cosas más difíciles a quien trata de rebasarlos.

En ambos casos el Código es claro y rotundo, se comete una infracción que puede ser incluso tan peligrosa como un adelantamiento antirreglamentario.

Cuando un conductor sólo recuerda que tiene un acelerador debajo del pie en el momento en que alguien le rebasa porque va más deprisa que él, está jugando imprudentemente con su propia seguridad y la de los demás. Si la estadística demuestra claramente que adelantar siempre entraña algún peligro, una de las formas de quitar riesgos a esa maniobra es facilitarla y sólo entorpecerla acelerando o poniendo el intermitente de la izquierda, cuando quien inicia el adelantamiento no lo hace con el tiempo, las condiciones y la seguridad suficientes. Ayudar a los otros conductores en lugar de entorpecerles también sirve para disminuir los accidentes y convertir el tráfico en algo más fluido y agradable.

Prueba de consumo para Opel



La revista Autopista junto con un Oficial del Colegio de Oficiales de Automovilismo Centro (COAC), ha llevado a cabo una prueba de consumo a bordo de un OPEL Ascona Diesel.

La prueba consistió en salir desde Huelva y llegar a Barcelona sin repostar. La distancia total recorrida, desde el llenado a tope en Huelva hasta el llenado a tope en Barcelona fue de 1.244,65 kms. El depósito admitió en este último llenado de Barcelona, una vez que se levantaron los precintos que lle-

varon el motor y el depósito de combustible, la cantidad de 62,47 litros de gas oil. Por tanto se certificó que el consumo había sido de 5,019 litros de gas oil a los 100 kms.

La distancia computada como de rodaje en carretera fue de 1.236 kms. en un tiempo de 15 horas, 26 minutos, 30 segundos, lo que dio un promedio final de 80,04 kms./hora.

Con esta prueba realizada se ha demostrado una vez más la gran economía y las buenas prestaciones que son capaces de alcanzar los modernos motores OPEL.

Tres camiones Mercedes cumplen medio millón de kilómetros sin averías

Tres tracto-camiones Mercedes-Benz, de la Empresa Transportes Carrasco, han recorrido su primer medio millón de kilómetros sin averías.

Estos camiones cubren a diario la ruta Madrid-Barcelona-Vallencia-Huelva transportando contenedores de RENFE.

Mercedes-Benz España ha celebrado este importante acontecimiento con la Empresa propietaria y los conductores de los camiones y ha premiado a todos ellos con distintivos y diplomas honoríficos por elevado kilometraje. En el transcurso del acto, los hermanos Carrasco expresaron su satisfacción por el buen rendimiento y rentabilidad de los camiones Mercedes-Benz, de los que poseen una flota de 10 unidades. Los conductores afirmaron, asimismo, sentirse muy a gusto con su excelente «herramienta de trabajo», y esperar alcanzar los premios del siguiente escalón, el millón de kilómetros.



1.438 cc. / 75 CV DIN / Vel. máx. 160 km/h. / Aceleración 0-100 km/h. en 10,8 segs. / Carburador de doble cuerpo / Quinta marcha / Encendido electrónico / Embrague y suspensión reforzados / Servofreno / Paragolpes reforzados / Faros anti-

niebla / Limpia y lavalunetas trasero / Antivaho térmico / Cuenta revoluciones / Manómetro de aceite / Reloj digital / Llantas de aleación ligera / Neumáticos de perfil bajo / Y Asientos superenvolventes

Véalos en: **GARAGE SOUSA, S. A.**

Concesionario

Ezequiel González, 28 Teléfono 42 54 18 SEGOVIA

SEAT

Cuidamos de su coche. Cuidamos de usted.

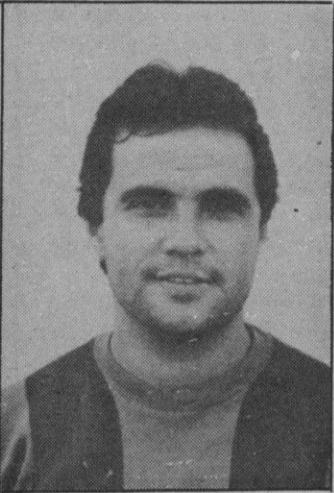
Coordina:
AURELIO MARTIN

Tan sólo descansa el Imperio Caja Ahorros que por retirada del C. D. Universitario no tendrá que viajar en la quinta jornada del torneo de la Segunda División Nacional. El resto de los equipos toman parte en sus respectivos encuentros. Todos ellos —y sus rivales— tienen reflejo a continuación:

FUTBOL

R. MADRID-G. SEGOVIANA,
a las 11,30 en
la CIUDAD DEPORTIVA
(Madrid)

Ni tan bien como se esperaba, ni tan mal como se puede creer. El equipo blanco figura en cuar-



Rosi: Mañana no jugará por lesión.

ta posición por la cola con tan sólo seis puntos y dos negativos. No es, sin duda, el equipo de otras temporadas. Pero es que la G. Segoviana, que cuenta con tan sólo un punto de ventaja, tampoco las tiene «todas» consigo. El motivo es que el equipo no puede sacar la misma alineación en dos encuentros consecutivos y ello perjudica el desarrollo normal del juego de conjunto. Mañana tiene un encuentro importante, porque un empate —al menos— le podría servir para dejar el negativo que el domingo anterior —injustamente— le proporcionara el Getafe.

ACUEDUCTO-POZUELO,
a las 4,15 en LA ALBUERA

Dos puntos —en favor del Acueducto— separan a estos dos equipos en la tabla. El equipo rojiblanco —ya lo sabe el aficionado— no está teniendo una actuación regular en casa, donde ya empató en dos ocasiones. El Pozuelo siempre fue difícil en sus desplazamientos a Segovia y en esta ocasión no tiene por qué serlo menos. Pero los rojiblancos necesitan ganar para convergerse de que su sitio

LA JORNADA DEPORTIVA DEL FIN DE SEMANA

La G. Segoviana con el R. Madrid.--Acueducto-Pozuelo, victoria difícil.--J.P.M. a por su segundo encuentro.--Jesuitinas-Sarabris con debut.--Segunda jornada del Campeonato Provincial de Fútbol Sala.--Atletismo: Pruebas del II Trofeo «San Frutos».--Tenis en el Casino.--Balonmano: Nava-Leganés y S. Velázquez-Caja en segunda

está en los puestos de cabeza.

SEGUNDA REGIONAL

HORCHE-SEPULVEDA,
a las 4,15

Entiendo que el encuentro debe suponer una victoria visitante. Aunque el Sepúlveda es de lo más irregular fuera de casa.

CARBONERO-MARCHAMALO, a las 4

Gran favor le haría el Carbonero a La Granja si consiguiera detener la buena trayectoria que está teniendo el equipo que hoy es líder en la clasificación sin haber perdido un solo partido. Pero el equipo local no cuenta con la plantilla del pasado año. Difícil —si se produce— su victoria.

ALGETE-RIAZANO, a las 11,30

Si a los jugadores de Rianza les sale un encuentro parecido al del pasado domingo frente al Olombrada, deben puntuar. El Algete tiene los mismos puntos y juega en casa.

OLOMBRADA-CANTALEJO,
a las 4

Es el encuentro más igualado del grupo, pero hay que recordar que el Olombrada es difícil que deje escapar puntos de casa. Me inclino por una victoria mínima local.

VIRGEN ESPERANZA-LA GRANJA, a las 12

Claro pronóstico visitante en este partido. El equipo granjeño tiene dos puntos fáciles y debe seguir imbatido.

G. SEGOVIANA PROMESAS-MONDEJAR,
a las 12,15 en LA ALBUERA

Si lo del pasado domingo en

Horche —Victoria azulgrana— no fue un espejismo, lo podremos comprobar mañana.

SAN LORENZO-EL ESPINAR,
a las 4

Todos los equipos que visitan El Escorial saben de lo difícil que es vencer allí. Lo más importante puede estar en que no existan incidentes.

SAN RAFAEL-DIAMANTE,
a las 4 en AVILA

Con el campo de fútbol clausurado, el San Rafael juega en Avila frente al Diamante —equipo local— en el «Adolfo Suárez». Son muchas facilidades las que se dan al contrario.

3.ª PREFERENTE

CANTIMPALOS-MOZONCILLO, a las 4.

G. AYLLONESA - TUREGANO, a las 4.

VILLACASTIN - AREVALO E HIJOS, a las 4.

SANCHONUÑO AT. - COLLADO VILLALBA, a las 4.

LOS PRIMEROS - LA CAÑADA, a las 4?

BALONCESTO

2.ª DIVISION FEMENINA

JESUITINAS CAJA SEGOVIA-SARABRIS,
a las 12 en TEODOSIO

Mientras que el equipo sego-



J. P. M. - Vogue hoy se inicia en casa.

viano obtenía un destacado triunfo en Palencia, el Sarabris perdía por dos puntos en su casa, en la primera jornada de Liga. Opino que hay —por ello—, cierta ventaja local. Equipo en el que puede debutar Puri, tras estar unos años alejada del deporte de la canasta. Sin duda será un gran refuerzo para el conjunto.

J.P.M.-VOGUE - CASTILLA,
a las 20 horas
en TEODOSIO (hoy)

Si nos atenemos a los resultados habidos en la jornada anterior, ello es favorable a los locales. No conocemos el juego del equipo palentino, pero sí el de los segovianos y confiamos en su victoria.

ATLETISMO

II TROFEO SAN FRUTOS

Esta tarde, a las 4,30, comenzarán a disputarse en las pistas de atletismo las pruebas de mar-



Atletismo en La Albuera.

cha correspondiente a la segunda jornada del trofeo San Frutos. El domingo, comenzando a las 10 horas, continuarán las pruebas de pista lo que dará paso —una vez concluidas— a la entrega de trofeos a los vencedores.

FUTBOL SALA

I CAMPEONATO PROVINCIAL «PRO FEDERACION DE FUTBOL SALA»

Ayer comenzó en el pabellón «E. Serichol» el I Torneo de la Liga Provincial de Fútbol Sala en la que intervienen 16 equipos. Interesante es destacar este primer paso dado por el fútbol sala en Segovia que viene a demostrar la madurez de la gran cantidad de equipos y jugadores que hay en nuestra provincia. Hoy sábado continuarán disputándose los encuentros de esta primera jornada con arreglo al siguiente calendario.

A.D.A. Brujas-Minerva.
Hogar Tapicerías - Cromados Segovia.

Pub Salem - El Molino.
La Tertulia - Pub Lobos.
Don Camilo-C. D. La Escuela.
La jornada se iniciará a las 10 de la noche.

BALONMANO

C. P. NAVA ASUNCION-C. B. LEGANES,
a las 12,45 en NAVA

Un «hueso» tiene mañana el equipo navero. Y les va a ser difícil lograr el triunfo, porque aunque el Leganés no está tan bien como en temporadas anteriores, no deja de ser uno de los equipos más fuertes del grupo.

SEGUROS VELAZQUEZ-CAJA SEGOVIA, en MADRID

Los locales descendieron de la 1.ª División en la temporada anterior y ello les hace equipo a batir por el resto del grupo. De los dos partidos que ha jugado, la Caja venció fuera y perdió en casa. ¿Qué pasará mañana? Nuestro pronóstico es claramente local.

TENIS

INAUGURACION

Ya les comentábamos ayer que el Casino iba a inaugurar oficialmente su Escuela de Tenis, y que para ello llegan a Segovia, además del director de la Escuela Española, Juan Manuel Couder, un grupo de jugadores que ostenta títulos regionales, la exhibición comenzará a las 12 horas, a las 12,30 habrá un encuentro de fútbol —Las Brujas-Casino— y que la entrada es libre.

J. M.º

(Fotos: Antonio)

IMPORTANTE BODEGA DE JEREZ SOLICITA AGENTE o COMISIONISTA

PARA SEGOVIA CAPITAL

Para producto de primera línea. Gran apoyo humano y publicitario.

Interesados escribir al Apartado N.º 31 de MADRID
Referencia: AGENTE o COMISIONISTA

OPOSICION AYUDANTES INSTITUCIONES PENITENCIARIAS ESCALA MASCULINA TITULO: BACHILLER SUPERIOR

563 PLAZAS Edad: 18 años
Sueldo aproximado: 72.000 pesetas
Información completa: Tel. 423123 (8 a 10 noche)

ACCESORIOS LA UNION Transportista

NO PIERDA TIEMPO

Avda. Fernández Ladreda, 16
Teléfonos 412611 y 413363
SEGOVIA

Confíenos el montaje de los neumáticos de su camión

Buena actuación de Pino Díaz en el Europeo de Rítmica

Stavanger (Noruega).— Marta Bobo, la principal gimnasta española y con más experiencia internacional, fue vencida hoy por la responsabilidad y sólo pudo ocupar el puesto 28, injusto por su categoría, en la primera ronda de la competición individual del Campeonato de Europa de Gimnasia Rítmica.

Con sólo dieciséis años, Marta actuó con las mazas y con la cinta. En el primero de estos ejercicios, después de realizar un trabajo perfecto se le cayó la maza al suelo y en el intento por evitarlo también la joven gimnasta se precipitó al tapiz. Esto propició que la puntuación en el

ejercicio bajara notablemente a un 8,80 únicamente.

En la cinta, sin embargo, se superó y realizó un ejercicio casi perfecto, aunque los jueces no hicieron justicia con ella, pues sólo le otorgaron 9,25. La clave estuvo en la juez noruega, que sólo dio 8,90 que contrasta notablemente con los 9,50 de la juez danesa.

La Federación Española presentó una reclamación que abrió una puerta a la esperanza, sin embargo, la juez-árbitro polaca, que había otorgado 9,30, desestimó la reclamación.

La mejor actuación española del día estuvo hoy a cargo de la gallega Pino Díaz, que hizo 9,30 en mazas y 9,40 en cinta, logrando un 18,70 en el cómputo general, lo que le coloca en el puesto 14 de la clasificación provisional, a falta de los otros dos ejercicios.

Pino Díaz, natural de Orense y con sólo catorce años, es actualmente la mayor promesa de la gimnasia rítmica española.

La otra participante española es Marta Cantón.

SANCIONES

El Comité de Competición de la Federación Castellana de Fútbol ha acordado imponer las siguientes sanciones a miembros del Cantimpalos por el partido jugado el pasado 24 de octubre.

Rafael de la Fuente y Mario Pérez cinco partidos y mil pesetas. Mariano Gil, un partido y 200 pesetas y Olegario Soto, delegado del equipo, dos meses.

Balonmano V TORNEO INTERNACIONAL DE ESPAÑA

Granada.— La selección femenina española competirá con las de Alemania Federal, Islandia e Italia en el V Torneo Internacional de España, de balonmano, que se disputará los días 12 al 14 del próximo mes de noviembre en el Pabellón Polideportivo de la Universidad de Granada.

Para este Torneo, que se jugará para la preparación del equipo nacional femenino para futuras competiciones internacionales, el entrenador, César Argiles, dispondrá de doce de las dieciséis jugadoras que intervinieron en el disputado recientemente en París.

Ajedrez

HOY COMIENZA EL MUNDIAL POR EQUIPOS

Un total de 95 países iniciaron esta tarde en Lucerna, ciudad de la Suiza germánica, el 25 Campeonato Mundial por equipos, con una participación que reúne a los mejores ajedrecistas del planeta. El primer torneo se realizó en París en 1924 con dieciocho naciones; España y Argentina representaron, entonces, al mundo de habla española. El posible enfrentamiento entre Karpov y Korchnoi, como primeros tableros de la URSS y Suiza, añadirá, a título individual, otro interés a la comprobación de si Hungría puede hacer peligrar otra vez el favoritismo soviético.

El certamen se disputará por el sistema suizo, en catorce rondas, y finalizará el 17 de noviembre. El favorito es el equipo soviético, vencedor en doce oportunidades desde su primera participación en 1952.

El cuarteto español está integrado por los grandes maestros internacionales Jesús Díez del Corral y Juan Manuel Bellón y los maestros José Luis Fernández y Angel Martín; los suplentes son Francisco Sanz y Javier Ochoa. Faltarán a la cita Arturo Pomar, Manuel Rivas y Ricardo Calvo, quienes por motivos distintos no han podido viajar a Lucerna.

Mundial 86

Havelange no ve a Brasil como país organizador

Río de Janeiro.— Joao Havelange, presidente de la F.I.F.A. (Federación Internacional de Fútbol Asociación), se mostró pesimista en cuanto a la posible organización de Brasil de la Copa del Mundo 86.

El presidente de Fifa insistió en que una organización como la Copa del Mundo precisaría en Brasil de importantes transformaciones y en un tiempo récord.

«Una Copa del Mundo exige medios modernos de comunicación, seguridad, transporte terrestre y ferroviario, así como una perfecta infraestructura hotelera, cosas que no existen, por el momento, en el país», añadió Havelange.

Pistas de esquí sintéticas en el Turinver-82

Los aficionados al esquí podrán practicar su deporte en la madrileña Casa de Campo sobre pistas sintéticas durante el Turinver 82, feria dedicada al turismo, equipos y recursos de montaña que se celebrará en Madrid del 3 al 7 de noviembre. Además, se desarrollará un apretado programa para los visitantes.

El Turinver 82 estará instalado en el Recinto Ferial de la Casa de Campo de Madrid, concretamente en el pabellón XI, cono-

cido popularmente como «la pipa», y estará abierto al público de once de la mañana a nueve de la tarde. En el recinto estarán instaladas las casetas de las estaciones de invierno y montaña de España, tiendas de deportes, fabricantes, importadores, revistas especializadas, agencias de turismo y clubs, así como una pista de esquí alpino, una de esquí de fondo y otra de patinaje, todas ellas en material sintético, que podrán ser utilizadas por los visitantes.

Entre las distintas actividades

que se desarrollarán destacan las jornadas técnicas para profesionales (en las que intervendrán los principales especialistas franceses y españoles), una bolsa de contratación para agencias de viajes, un campeonato de esquí de fondo para periodistas, un campeonato de esquí de escuela para los visitantes, concursos, sorteos, entrevistas, coloquios, homenajes a famosos, proyecciones de películas de esquí y montaña y pases de moda invernal.

¡¡GANADERO, INFORMESE. ESTO LE INTERESA!!



GALLINA BLANCA PURINA, S. A.,

colabora con el MINISTERIO DE AGRICULTURA para la fabricación y venta de pienso fibroso para rumiantes (mantenimiento)

PRESENTACION: En tacos como la CAMPERINA

PRECIO: 16,50 pesetas kilo + 0,52 pesetas kilogramo por envase + ITE = 17,41 ptas. kilo

ESTE PIENSO SE COMERCIALIZA EN LA DISTRIBUCION
GALLINA BLANCA

PURINA DE LA PROVINCIA DE SEGOVIA

ALBERTO HERRANZ APARICIO

Teléfono 48 01 30
ORTIGOSA DEL MONTE

Localización de vehículos robados mediante computadora

En Gran Bretaña, los ladrones que conduzcan coches robados podrán pronto ser detectados en tan sólo cinco segundos. La policía del sudeste de Inglaterra ha comenzado a utilizar una cámara de televisión conectada a una computadora para detectar los vehículos robados que circulan por las calles.

El Departamento de Investigación Científica y Desarrollo del Ministerio británico del Interior ha estado durante cinco años desarrollando un sistema automático de lectura de números, junto con varias firmas entre las que cabe citar a Computer Recognition Systems. Después de varias fructíferas pruebas se ha tomado la decisión de utilizarlos en el servicio diario policial.

El sistema está compuesto de una cámara convencional de televisión, muy sensible a los rayos infrarrojos de tal forma que puede ser utilizada durante la noche para captar imágenes. La

señal procedente de la cámara es procesada electrónicamente a fin de obtener el número de matrícula que ha sido referido a la computadora de la policía nacional. En sólo cinco segundos suena la alarma si el vehículo es sospechoso. La computadora puede proporcionar inmediatamente a la policía una descripción completa del vehículo.

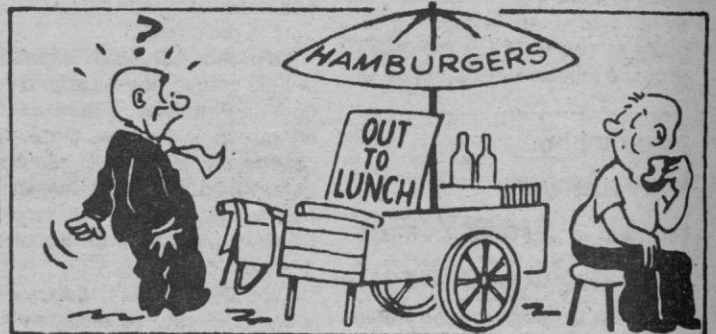
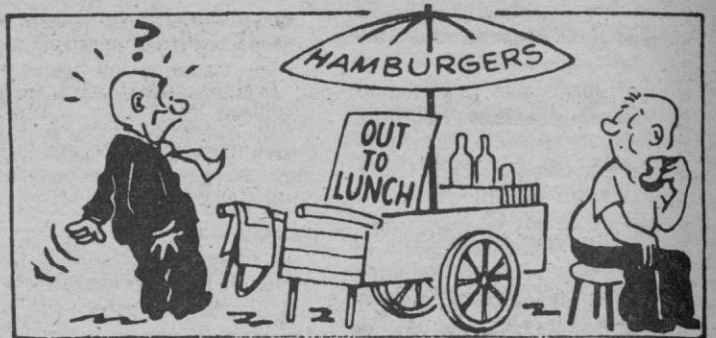
En la actualidad la precisión está situada en el 50% en todo tipo de condiciones, pero una rápida comprobación visual por parte de los agentes policiales, combinado con un chequeo de una computadora independiente si fuera necesario, ayudará a asegurar que las falsas alarmas se mantengan al mínimo.

Hasta ahora la detección de vehículos robados se ha llevado a cabo de una forma bastante fortuita. Frecuentemente depende de que éste suscite las sospechas del agente de policía y de que luego se compruebe mediante computadora. Ahora, con el nuevo sistema, se puede

comprobar todos los coches que circulen por una calle para descubrir si alguno de ellos ha sido denunciado como robado. Un portavoz del Ministerio del Interior ha manifestado que en dos o tres años el costo total del sistema sería de unas 60.000 libras esterlinas (alrededor de 11.500.000 pesetas). También dijo que es «posible» que este sistema sea comercializado en el extranjero.

LOS SIETE ERRORES

Al copiar el dibujo, el dibujante cometió siete errores. ¿Sería Vd. capaz de descubrirlos?

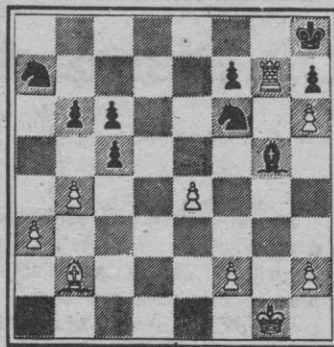


SOLUCION:

Admiración, sombrilla, taburete, taburete, taburete, sombra, botella, rueda.

Problema de ajedrez

NEGRAS



BLANCAS Por HARRY SMITH

Juegan blancas y dan mate en dos. ¿Cómo?

SOLUCION:
1. TxA, Juegan negras
2. AxC, mate

Sopa de letras

Por Montse

I	N	E	F	O	G	I	L	O
O	C	R	M	C	O	N	G	N
B	R	S	O	I	L	I	O	I
R	A	O	Z	N	B	C	T	T
A	J	R	A	A	I	T	I	N
M	E	I	R	M	C	Q	C	A
I	D	A	A	O	O	C	O	Z
C	U	R	B	R	C	O	L	I
A	M	S	E	R	I	O	S	B

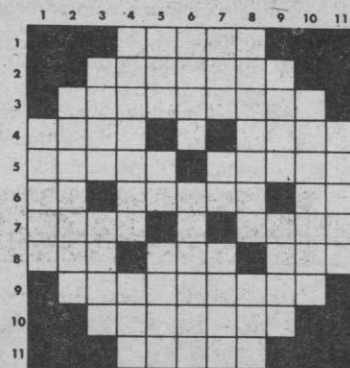
Encntrar los nombres de siete estilos arquitectónicos.

FRASES CELEBRES

«La muerte es un sueño eterno».

Inscripción que ordenó Fouché se pusiese en las puertas de todos los cementerios de Francia, cuando fue nombrado ministro de Policía, durante el Directorio.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. — 1: Recipiente donde se pisa la uva para sacar el mosto. 2: Pusieran juntas o armonizaran varias cosas. 3: Médico griego considerado dios de la medicina. 4: Ser. Al revés, cerveza inglesa (PI). 5: Al revés, instrumento de labranza. Nota musical (PI). 6: Negación. Al revés, hablarán. Dios egipcio. 7: Demostrativo. Al revés, chupa el jugo de una cosa. 8: Al revés, nivel. Onomatopeya de la voz de la gallina clueca. Letras de «reno». 9: Famoso cardenal francés. 10: Olivo. 11: Cueva que sirve de cubil al oso.

VERTICALES. — 1: Espacio o período de tiempo largo e indefinido (PI). 2: Trasladar a otro una carga, trabajo o cosa no grata. 3: Lanza o pica. Conjunto de tres voces o instrumentos. 4: Ciudad de Suiza. Onomato-

peya de la voz de la gallina clueca. 5: Deidad babilónica. Vocal repetida. Chitón. 6: Natural de la Galia. Mude una centinela o tropa que guarnece ur puesto. 7: Altar. Nota musical Olfatear. 8: El que en la antigua Grecia iba de pueblo er pueblo recitando poemas. Acudirá. 9: Labor en hueco sobre metales preciosos, rellena cor un esmalte negro. Substancia viscosa, negra, obtenida destilando al fuego la madera de varios árboles coníferos. 10: Al revés, enlaarélo. 11: Tuéstalo.

SOLUCION

VERTICALES. — 1: Eones. 2: Endosar. 3: Asta. Trío. 4: Lucerna. Clo. 5: Anú. AA. Chis. 6: Galo. Releve. 7: Ara. St. Oler. 8: Rapsoda. 9: Asa. 10: Olivera. 11: Osera. HORIZONTALES. — 1: Laga. 2: Anaran. 3: Esculapio. 4: Ente. seña. 5: odará. Soles. 6: No. narid. Ra. 7: Esta. ab. IL. 8: saR. Clo. Rno. 9: Riche. 10: Olivera. 11: Osera.

CONDUCTOR:

Respete los pasos de cebra y las señales de los semáforos.

es un Consejo de EL ADELANTADO DE SEGOVIA

UMOR sin ACHE

EVASION DE CACAPITALES

MILLONETIS 1. — ¡Pobre Don Opulencio! MILLONETIS 2. — ¿Pues qué le ha pasado? MILLONETIS 1. — ¡Algo terrible!. Le han pescado justo al lado de la raya de Francia con unos cuantos miles de millones. Es que es un adán. ¿sabes? Se mete los billetes en los bolsillos y luego no se acuerda de guardarlos en la caja fuerte, como Dios marda. Bueno, pues como te iba contando: me le pescan en la raya de Francia, y la Policía, que a ver qué lleva Vd. ahí, y él que nada; que recibos, y la Policía que no y que nó...

MILLONETIS 2 (Impaciente y nervioso). — Bueno, ¿Y qué? ¡Desembucha de una vez!

MILLONETIS 1 (Secándose el sudor). — Pues que Don Opulencio, pretextando urgencias intestinales perentorias, se metió en el water de una cafetería cercana y el muy bestia allí mismo se tragó cuatrocientos millones.

MILLONETIS 2 (aterrado). — ¡Qué me dices!

MILLONETIS 1. — Y lo que es peor: ¡Cincuenta mil pesetas en calderilla!

MILLONETIS 2. — ¿Y qué ocurrió después? ¡Cuenta, cuenta!

MILLONETIS 1. — Pues que Don Opulencio, obligado a ingerir varias pastillas laxantes, expulsó las 50.000 ptas. en calderilla, destrozando completamente la taza de los saneamientos. Pero como es tan roñoso, se negó en redondo a que salieran los 400 millones de pesetas en billetes. Y ahora el Gobierno no sabe que decisión tomar con él: O procesarle, o meterle en una caja acorazada del Banco de España, o llevarle a operar con un prestigioso cirujano a Suiza...

MILLONETIS 1 (Irónico). ¿A Suiza?. Eso me suena a secreto bancario...

(Ambos millonetis empiezan a reír, saltándoseles las lágrimas).

ALAMEDO DEL PARRAL Y DIEZ



ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

SE alquila taller mecánico en Boceguillas. Teléfonos 543063-543041.

SE alquila piso amueblado para estudiantes. Teléfono 422996.

NECESITO piso alquiler. Teléfono 427796 (llamar 4 a 7).

SE alquila piso amueblado en La Albuera. Teléfono 427967.

ENSEÑANZA

CLASES particulares matemáticas, física, química, BUP y COU. Segundo Martín. Teléfono 425708.

ACADEMIA Juventus, clases particulares grupos reducidos EGB, BUP, COU, Ciencias y Letras, Idiomas, Graduado Escolar, Contabilidad, Mecanografía, Taquigrafía, oposiciones Cajas de Ahorros, Correos, Judiciales, Magisterio, preparación ingreso en la Academia General Básica de Suboficiales, clases impartidas por profesores licenciados. General Santiago, 8 (junto Regimiento).

GANADOS

PASTORES eléctricos Gallagher. Distribuidor para Segovia: Cuchillería Seoane. Servicio Técnico. Teléfono 412549.

Jesús del Ser y Cía, S. A.

MADERAS PARA CARPINTERIA Y EBANISTERIA

Nacionales y extranjeras

Polígono Industrial
Calle Guadarrama, 120
Teléf. 429040 (Segovia)

Madrid: Teléf. 2537752

INMOBILIARIAS

• NO COMPRE NI VENDA PISO
• NO COMPRE NI VENDA CASA

sin consultar con
INMOBILIARIA LLANCASA
Ladreda, 25-1.º 42 53 58

LLANCASA: Pisos, locales, traspasos, naves, solares, fincas, chalets, etc. Rapidez, absoluta reserva.

TOVAR. Pisos San Valentín, Capitán Perteguer, Travesía Perucho, Rosario, Violeta; Alférez Manzanares, Rebollo Dicenta, Claudio Moreno y Tours. Todos menos de 2.500.000 pesetas con dos y tres dormitorios. Desen prisa.

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 414881.

TRABAJO

USTED puede trabajar en su casa. Gane 9.000 pesetas semanales tricotando. Le damos trabajo asegurado. Le facilitamos la máquina. Enseñamos gratis. Visítenos. Delegación para Segovia y provincia. Ezequiel González, 15 (frente Estación de Autobuses). Telf. 414036. Segovia.

SEÑOR precisa interna responsable, llevar casa. Teléfono 425503.

NECESITO empleada hogar, buen sueldo. Teléfono 471054.

SE necesita empleada de hogar fija. Teléfonos 428222 y 428223.

NECESITO chica para casa con un niño. Teléfono 426047.

NECESITO señora mediana edad para asistenta dos días al mes. Teléfono 423440.

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierramar, Patiño. Ladreda, 11. 411447. 411996.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

VEHICULOS

Segauto

SEGOVIA Automoción, S. A. Segauto, S. A. Camiones, furgones, turismos, autobuses, todo terreno. Mercedes Benz. Polígono El Cerro, 130. Teléfonos 427611-427745. Segovia.

LAND ROVER-88 especial Over-Drive. Teléfonos 414863 y 74 de Torrecaballeros.

CAMIONES carnet segunda, varios furgones procedentes de cambio por Fiat. Teléfono 421010.

VENTAS

APARTAMENTO vendo. Estrenar, frente catedral. Tel. 412689.

LOCALES comerciales y garajes en Velarde, 4. Precios muy interesantes. Información: Telf. 422376 y en la obra.

VIVIENDAS libres con precios de viviendas oficiales en Velarde, 4. Información: Telf. 422376 y en la obra.

PISOS Y LOCALES, calles Antonio Coronel y Santa María Nieva. Grandes facilidades. Gómez y Gómez, San Vicente Ferrer, 4. Teléfonos 424858 y 420224.

PISOS céntricos. Facilidades. GHERSA. Plaza Dr. Laguna, 4. Teléfono 413973.

SE venden pollitas Shaver de 4 meses. Razón: Teléfono 422266.

VENDO piso a estrenar, calle Cañuelos (frente a iglesia P. Misioneros), tres dormitorios, salón, cocina y cuarto de baño; calefacción y agua caliente central, parquet. Facilidades. Teléfono 91/4398601, Madrid.

VENDO oficinas acondicionadas, Independencia. Teléfono 415191.

SE vende o alquila Grúa Sáez. Teléfono 429559.

VENDO piso a estrenar, muy confortable. 4 dormitorios; zona Santo Tomás. Teléfono 413723.

ALFA-LAVAL equipos ordeño vacas-ovejas. Avesas siembra. Piedras minerales. Bebederos. Leche para terneros. E. Casado. Leones Castilla, 9. 42-07-45.

¡LIQUIDAMOS todo! Muebles, tréscos, lámparas, cuadros... Grandes descuentos. Muebles Lázaro, San Francisco, 34, frente clínica Dr. Gila.

VENDO trigo Castan y cebada Paya 2 carreras, procedente de R. 1. Florencio Gómez, Cuzuelos de Fuentidueña.

PISO, garaje y trastero vendo en urbanización próxima a Segovia. Teléfono 421103.

SUCESOS

ESTRANGULA A SU AMANTE DESPUES DE SUFRIR CONDENA POR MATAR A SU ESPOSA

Madrid.—Con los brazos cruzados y un ramo de flores entre las manos era encontrado el cadáver de Francisca Selles Alonso, de treinta y siete años, vecina de la localidad murciana de Alcantarilla. Un hijo de la fallecida, separada de su esposo, sería el que descubriría el cuerpo sin vida de su madre y daría la voz de alarma a la Policía. Poco después funcionarios de la Brigada Judicial buscaban por las calles del industrial pueblo al presunto autor de la muerte de la mujer. Esta había sido brutalmente golpeada en el rostro y luego estrangulada, informa «ABC».

La «caza del hombre», de un loco, pensarían los inspectores, habría de desarrollarse durante varias horas. Y así, los datos aportados por varios vecinos de la víctima en torno a un hombre joven, que poseía antecedentes delictivos, darían sus frutos horas después. En efecto, el homicida había huido de Alcantarilla y buscado refugio en Murcia, a tan sólo ocho kilómetros de la pedanía. Pero esta huida no le serviría de nada, pues los inspectores encargados de la investigación le localizaban a las once de la noche deambulando por una calle. El presunto homicida, que no era otro que José Maestre Lallano, de treinta y tres años, no puso resistencia alguna.

MECHONES DE CABELLO. Ya en la Comisaría de Alcantarilla los investigadores encontrarían entre las ropas de José un mechón de pelo de la víctima, cuidadosamente envuelto en papel celofán. Curiosamente el homicida portaba otros paquetitos similares, también con cabellos.

Si José Mestre es un fetichista o no serán los médicos quienes tengan que aportar en su día el dictamen psíquico sobre este individuo a los Tribunales de Justicia, pero lo que sí se sabe ya es que José Mestre había estado sometido a tratamiento psiquiátrico y que cumplió condena por haber dado muerte a su esposa a golpes hace seis años en una localidad próxima a Cartagena. El pasado año salió de prisión y desde entonces protagonizó diversos incidentes en Murcia por amenazas de muerte, entre ellas a una mujer.

ATAQUE DE CELOS. A raíz de salir de la cárcel, José Maestre, conductor de profesión, actualmente en paro, vivió en diversas pensiones hasta que conoció a Francisca, con la que actualmente convive. Según declararía a los inspectores había matado a la mujer tras sostener con ella una fuerte discusión durante un ataque de celos.

LE REIMPLATAN A UN NIÑO EL BRAZO QUE LE CORTO UNA SEGADORA

Palencia.—Un niño de dos años ha sido operado en la residencia sanitaria «Lorenzo Ramírez» de Palencia, donde se le ha reimplantado el brazo derecho.

Víctor Marcos Villamediana, vecino de Guardo, en un descuido de sus padres, se seccionó el brazo derecho a la altura del codo, con una máquina segadora.

La operación, hecha por los servicios de Cirugía y Traumatología de la citada residencia, ha sido satisfactoria.—Efe.

DETENIDO CIENTO CUARENTA Y TRES VECES POR CARTERISTA

Madrid.—La Policía ha detenido, en el apeadero subterráneo de la estación de Atocha, a tres carteristas habituales, uno de los cuales ha sufrido captura por este motivo un total de ciento cuarenta y tres veces.

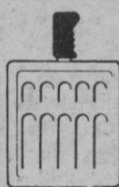
Inspectores de Policía estuvieron observando durante algún tiempo cómo tres sujetos llevaban a cabo operaciones propias para la sustracción de carteras. Sin embargo, dado que el público en esos momentos era escaso no consiguieron apoderarse de ninguna.

Han sido identificados como Santiago Jesús Carrascal Puerto, de sesenta y dos años; Andrés Rodríguez Davo, de veinticinco, y Francisco Pérez Martín, de cincuenta y cuatro, alias «Paquillo». Este último ha sido detenido en Madrid en 37 ocasiones; en Salamanca, 46; en Zamora, 57, y una en Granada y Alicante.

ARROJAN EL CADAVER DE UN RECIEN NACIDO A UN CONTENEDOR Y LE PRENDEN FUEGO

Madrid.—Alrededor de las doce de la noche los bomberos tuvieron que realizar un servicio a la calle de Baltasar Gracián, esquina a la de Alberto Aguilera, para sofocar un incendio declarado en un contenedor. Cuando los bomberos del Servicio Contra Incendios removieron posteriormente los escombros apareció el cadáver de un recién nacido, envuelto en una sábana. La cabeza del niño y el costado izquierdo se hallaban quemados. El cordón umbilical había sido cortado recientemente.

Se estima que la persona que depositó en el contenedor el cuerpo del pequeño prendió fuego al contenido de aquél para destruir el cadáver. Este ha sido trasladado al Instituto Anatómico Forense para la preceptiva práctica de la autopsia.



Restaurante la Parrilla de Fuenfría

Ctra. de La Granja, Km. 5 - Teléf. (911) 42.52.43.
SEGOVIA

Bodas, banquetes, convenciones, comidas de empresa.

Un lugar idóneo para celebrar su acontecimiento.

VIAJE GRATIS A LOS NOVIOS
EN MALLORCA

Abierto todos los días.

Centro Comercial «Puerta de Castilla»

Avda. de Fernández Ladreda, 24
A un paso de la Estación de Autobuses

Un lugar privilegiado para instalar
su comercio

Todavía está a tiempo de hacer
un buen negocio

PROXIMA INAUGURACION

INFORMACION Y VENTA:

INMOBILIARIA ACUEDUCTO

Fernández Ladreda, 10 Teléfono 415191

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Ultima hora

En Madrid

La Conferencia de Seguridad Europea reanudará sus trabajos el 9 de noviembre

Madrid.—La Conferencia de Seguridad y Cooperación Europea (CSCE), que comenzó sus trabajos hace dos años, el 9 de noviembre de 1980, reunirá nuevamente en Madrid, el próximo día 9 de noviembre, a las delegaciones de los 35 estados que suscribieron el acta final de Helsinki, Estados Unidos, Canadá y todos los países europeos excepto Albania.

La CSCE aplazó las sesiones de trabajo el pasado 12 de marzo con un proyecto de documento final de la reunión de Madrid, elaborado por los ocho países neutrales y no alineados y aceptando como base de ne-

gociación para la presente etapa.

El documento conocido como el «RM/39» contiene una serie de puntos aceptados por todas las partes y al que habrá que añadir cuestiones referentes a los derechos humanos, libertad de expresión informativa y aspectos relacionados con el mandato para una conferencia de desarme europeo.

En este sentido, el pasado mes de septiembre los países que elaboraron el proyecto de documentación final hablaron de una conferencia de desarme prevista en dos etapas, inclu-

yendo en la segunda etapa las medidas concretas sobre desarme.

Según declaró antes de concluir la última etapa de la reunión el jefe de la delegación española, embajador Javier Rupérez, la conferencia podría concluir el próximo 17 de diciembre con un documento final.

Aunque —añadió Rupérez en sus declaraciones en la pasada primavera— la Conferencia de Seguridad está pendiente de la evolución de la situación internacional y es difícil hacer previsiones.—Efe



Nueva York.— Michael Wilding, hijo de Elizabeth Taylor y Michael Wilding, posa junto a su nueva prometida, Brooke Palance, hija de Jack Palance, durante la celebración de una fiesta en la discoteca Xenon Disco, de Nueva York. La pareja piensa contraer matrimonio el próximo mes de agosto en Los Angeles (Telefoto Efe-AP)

«La bipolarización política es conveniente»

Málaga.—«La bipolarización en torno a socialistas y conservadores es conveniente para el país», dice en una entrevista que hoy publica el diario «Sun» el presidente de la Confederación de Empresarios de Andalucía (C.E.A.), Manuel Martín Al-mendro.

«Nosotros, los empresarios —añade—, y en especial los andaluces, adoptaremos ante el próximo Gobierno la actitud que hemos señalado muchas veces: diálogo y colaboración. Efe

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

MAÑANA, A LAS 5 DE LA TARDE, llegará a Madrid el Papa Juan Pablo II, iniciando así su primer viaje apostólico a España.

TRES INDIVIDUOS EGIPCIOS han sido detenidos por la Policía de Málaga acusados de trata de blancas en Torremolinos al obligar a jóvenes compatriotas suyas a ejercer la prostitución.

EL REAL DECRETO por el que se regula el sistema de ingreso en el Cuerpo de Catedráticos Numerarios de Escuelas Universitarias se publica hoy en el «Boletín Oficial del Estado».

EL ALCALDE DE MADRID, Enrique Tierno Galván, inaugura esta tarde un nuevo club de ancianos y una casa de cultura, ambos centros en el distrito de Hortaleza.

EXTRANJERO

LA AMPLIA INFORMACION de los distintos órganos de prensa, ilustrados con fotos recuadradas de Felipe González, confirman la satisfacción de los argelinos por la victoria electoral del PSOE.

EL PARLAMENTO EUROPEO ha solicitado un mayor esfuerzo financiero a los diez estados miembros de la CEE para luchar contra el paro de cerca de 12 millones de personas en el Mercado Común.

Iglesia

Un sacerdote en España por cada 1.898 habitantes

Madrid.— A cada sacerdote diocesano español le corresponde, en 1982, 1.898 habitantes y 25 kilómetros cuadrados, dice «Radiografía Española», informe elaborado por la Oficina de Información de la Conferencia Episcopal Española.

Según estas mismas fuentes, al comienzo de 1982 había en España 23.039 sacerdotes incardinados en todas las diócesis de España y unos 3.000 jubilados.

Barcelona es la diócesis a la que corresponden más fieles por sacerdote: 6.339. Las siguientes son Málaga, Madrid, Jerez y Cádiz. En Ciudad Rodrigo por el contrario, corresponden sólo 358 fieles por sacerdote. Albacete es la diócesis con más kilómetros cuadrados por sacerdote —87— y Bilbao, la que menos —cuatro—.

Fraga:

Más pronto o más tarde habrá una colaboración AP - CIU

Barcelona.—«Más tarde o más temprano se producirá la colaboración entre AP y Convergencia i Unió», ha señalado el dirigente aliancista Manuel Fraga en el transcurso de una entrevista publicada en «La Vanguardia».—Efe

Por otra parte, la Edad Media de los sacerdotes es de 49,33 años. Los sacerdotes de menos de 30 años son el 3,2%. Los de 30 a 39 años, el 17,7%, los de 40 a 49 años, el 31,6%, los de 50 a 59, el 29,3%, los de 60 a 69 años, el 12%, los de 70 a 79 años, el 5,3% y los de 80 a más años, el 0,7%.

Las diócesis que contaban con un mayor número de sacerdotes a plena dedicación a primeros de año, eran: Madrid-Alcala, con 1.431; Valencia, con 789; Santiago de Compostela, con 744; Barcelona, con 700; Pamplona, con 585, y Bilbao, con 544.

Las diócesis con menos sacerdotes eran: Ibiza, 30; Menorca 35; Barbastro, 50; Guadix, 52; Jaca, 73; Almería, 88; Huesca 94; Jerez, 96 y Huelva, 99.—Efe.

Pasajes (Guipúzcoa)

Atentado fallido contra una garita de la Guardia Civil

Pasajes (Guipúzcoa).— Varios individuos desconocidos han lanzado, sobre las ocho de esta mañana, una granada de las denominadas de «carga hueca» contra una garita de la guardia civil situada en el puerto de Pasajes que, no obstante, perdió su dirección y no llegó a explotar.

Al parecer, el lanzamiento,

efectuado con «cetme», fue realizado desde el alto de capuchinos, entre las localidades de Rentería y Pasajes.

Se da la circunstancia de que, en esta misma garita, fue asesinado el pasado 13 de junio un guardia civil que se encontraba de guardia. Tras este atentado, la garita quedó inutilizada y se instaló otra en lugar próximo.

UGT va ganando las elecciones sindicales

Madrid.— UGT ha obtenido el 42,52 por ciento de los delegados elegidos entre el uno de enero y el 15 de octubre de 1982, según datos provisionales facilitados a Efe por el IMAC (Instituto de Mediación, Arbitraje y Conciliación).

De 23.227 representantes ele-

gidos en 11.784 centros de trabajo, los porcentajes obtenidos por las diferentes centrales son los siguientes.

- UGT: 42,52 por ciento.
- CC.OO.: 35,35 por ciento.
- USO: 3,47 por ciento.
- No afiliados: 12,34 por

ciento.

— Varios: 6,32 por ciento.

Estos datos provisionales, facilitados a petición de las propias centrales sindicales, no incluyen los resultados de las elecciones celebradas en el País Vasco.

